

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN...
ADMINISTRACIÓN COSTA, 2
TALLERES...

APARTADO CORREOS 140

TELEFONOS:

REDACCIÓN... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACIÓN 2422

Año VIII

Zaragoza - Domingo, 25 de diciembre de 1932

Núm. 2.243

INTERESES REGIONALES

Insistencia sobre el problema de un pueblo... cualquiera

Los pueblos piden realidades favorables a su desenvolvimiento. Los diputados les contestan que laboran para conseguir aquellas realidades. Transcurren los días, pasan los días y el silencio oficial envuelve a las aldeas necesitadas.

Mañana—no diremos si buena o si detestable—en el pueblo se reciben noticias, con bastante retraso, de que habrá elecciones generales. No con retraso, pese a la carencia de comunicaciones, sino con prontitud demostrativa de que algo se busca favorable al buscador, llega al lugar una caravana formada por tres o cuatro automóviles. En uno de éstos hay un señor que tiene un aspecto con mezcla de aire de grandeza protectora y de una sonrisa insinuante de obsequiosidad.

Nada más verlo, sin haber sabido nada hasta entonces acerca de la personalidad de aquel caballero, los del pueblo exclaman:

—“Ese” es el que quiere ser diputado.

Jamás yerra el instinto popular. Allí está el candidato.

¿Qué ofrece el aspirante a representar al pueblo? Un camino, una fuente, el premio “mayor” de la lotería de Navidad, tres pantanos, buenos guisados de pollo y la riqueza donde no hay sino desolación y dolor.

El comentario de los moradores del burgo está influenciado por el natural y violento deseo de lograr que el pueblo alcance una parte de lo imprescindible para iniciarse en la vida de lo llamado civilización. De ahí proviene, junto con la presión oficial y unos pocos agentes-ganchos electorales, la designación de diputado a Cortes.

Han transcurrido unos pocos meses. El diputado se ha dado a la regalada vida de Madrid, al halago de quienes le rodean y al cobro de las dietas que, pese a que aparentan despreciarlas, les son altamente satisfactorias. El que llegó a los lugarejos sonriente y halagador queda convertido en un ser comprendido en la fauna de los mandarines, siquiera nos parezcan unos mandarinitos bastante degenerados.

Poco tardan a llegar al antedespacho del “mandarín por sufragio”, captado con falacias, comisiones, las tradicionales comisiones de pueblo.

—¡Ah! Pero, ¿existen pueblos? —pregunta el mandarín de americana y zapatos con suela de goma.

Recuerda que visitó a gentes vestidas con atavío aldeano, que a veces abandonaron el trabajo y se presentaron en traje de labrador pobrísimo

de las estepas aragonesas, de aldeas donde no se tiene otro contacto con el Estado que el del cobrador de contribuciones, el de la Guardia civil y el del aspirante a un puesto en las Cortes. (Vieja es la afirmación. Nosotros la leímos por vez primera en un libro de Honorato Balzac. De modo que la dolencia tiene tanto tiempo de existencia política como los Parlamentos llamados modernos.)

Los comisionados son recibidos. Unas palabras de satisfacción y otras de promesa sirven para “echar” a los visitantes. El diputado ya no mendiga—no es suave la palabra, pero es exacta—, sino que habla en poderoso. No reconoce a quien le sirvió, ni recuerda lo que había prometido. Los pueblos no tienen en él servidor que debe atenderlos. El mandarínato comienza desde que se obtuvo el acta. Al mismo tiempo iniciáse el fenómeno de la amnesia. Ya no hay pueblos, sino diputado. Si éste habla de los pueblos es para decir que tiene la voluntad de ellos. Y lo que tiene es la necesidad de todos ellos, esa necesidad imperiosa que les llevó a dar su voto a quien pertenece a la fauna de los desagradecidos para quien le concedió el honor de entregarle una representación que en doctrina social es intangible y en realidades sociales es una farsa guñolesca con estos personajes: el Pueblo, inocente, necesitado, incomunicado, trabajador rebaño político de cualquier bandera; el Diputado, con todas las inmunidades, incluso la de poder burlarse de quien le ha elegido: la Ficción, moza de partido al servicio de la Política, y la Política, dama de no menos partido al servicio del Diputado.

Clamen los pueblos que carecen de comunicaciones; pidan a los que eligieron para representarles; soliciten amparo y justicia. Perderán el tiempo si no aprovechan la lección y no votan sino después que les hayan sido dados caminos, riegos y cuanto constituye la riqueza lógica de pueblos enclavados en una Nación que está no entre las de la Edad Media, sino en las que viven... en 1932, próximas a 1933.

FRIO Y LLUVIA

Mal tiempo otra vez

Volvió a llover. Diciembre quiere despedirse como empezó. Llovía sobre el barro no desaparecido todavía. Comenzó el aguacero a las tres de la tarde, y siguió nuevamente hasta anoche.

Día de frío, poco propicio para pasear.

La temperatura se mantuvo entre 7 y 5 sobre cero durante el día y se aproximó a la cifra del hielo al anoche.

Sopló aire “cierzo”, que no logró despejar la nubosidad.

El invierno — que diría el agorero — llega a nosotros en las mejores disposiciones.

LA PRESENTE EDICION HA SIDO CERRADA A LAS 8 DE LA NOCHE, PARA QUE TODO EL PERSONAL PUDIERA CELEBRAR LA NOCHEBUENA

UNOS ATRACOS EN PEDROLA

La Guardia civil detiene a los atracadores

En las inmediaciones de Pedrola dos desconocidos detuvieron al vecino Antonio Logroño Biel, de 24 años, que regresaba de trabajar sus tierras, y le exigieron la entrega del dinero que llevase.

No pudo complacer a sus atracadores porque no era portador de cantidad alguna.

Los atracadores le permitieron ir al pueblo, y Antonio Logroño se presentó en la casa-cuartel de la Guardia

civil, donde dió cuenta de su aventura.

Inmediatamente salieron del cuartel los guardias disponibles y dieron una escrupulosa batida por los alrededores de Pedrola.

Lograron sorprender a los desconocidos, en el momento en que atracaban al vecino Cándido López.

Fueron detenidos los dos atracadores.

Uno era Eduardo Pinilla Basurte, de 18 años, natural de Bilbao, vecino de Zaragoza, con domicilio en Camino de los Cubos, 139.

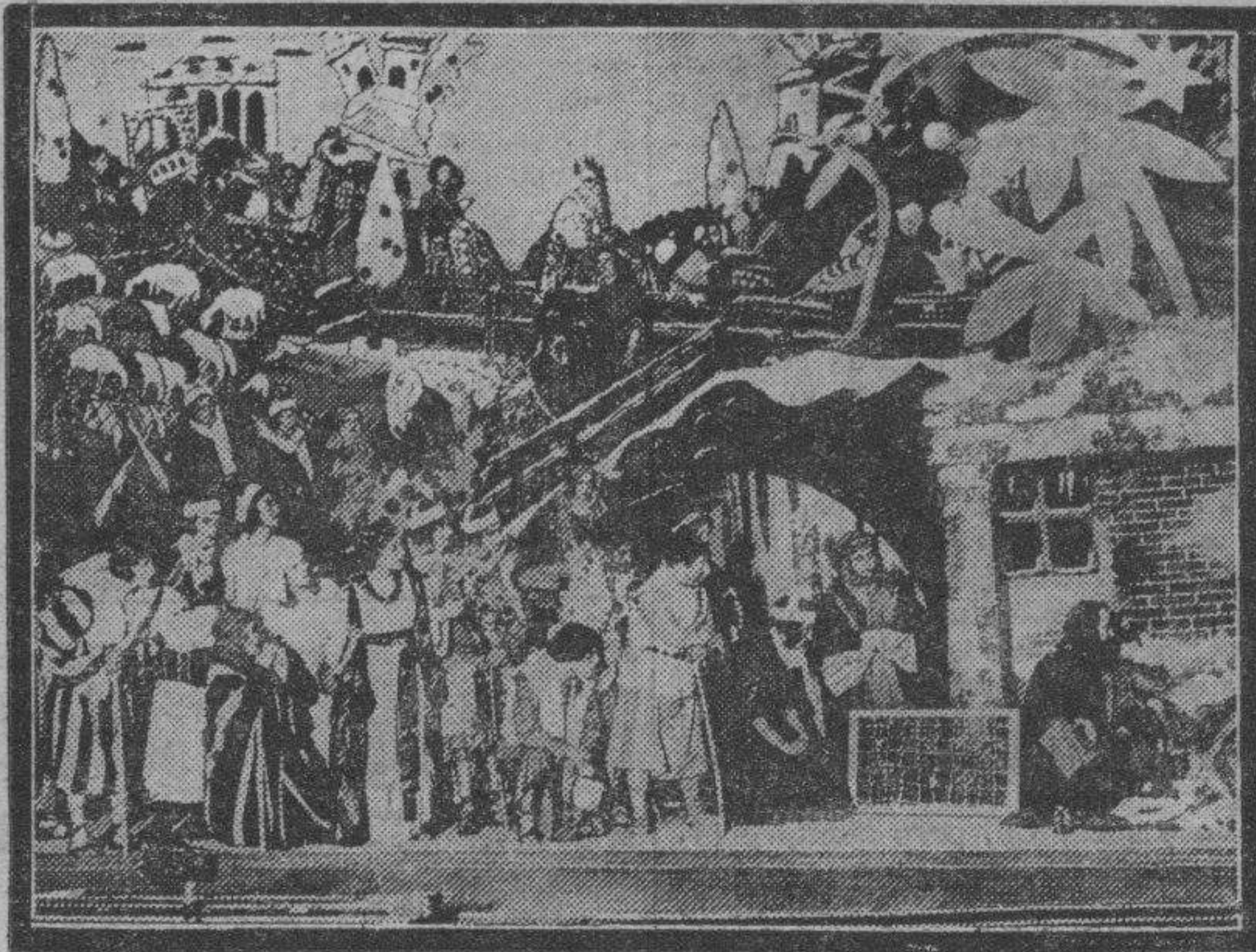
Había servido en Cazadores de Caballería número 1.

Y el otro, cuyo nombre no facilitó la Benemérita, era un súbdito portugués, de 23 años, y estudiante — según dijo — de profesión.

Ambos hacía pocas horas habían llegado a Pedrola después de recorrer varios pueblos, y se habían concertado para los atracos.

Ingresaron en la prisión por orden del Juzgado municipal.

Navidad, el teatro y los niños



El tinglado teatral se ania en esta fecha. Van a él las ingenuas figuras de los belenes y el eco de los villancicos pascuales. La estampa navideña vive este año, para los niños, en la escena del teatro Español, donde la Compañía de Margarita Xirgu y Enrique Borrás representa “Nacimiento”.

(Foto. Contreras y Villaseca)

Más favorecidos con la lotería de Navidad

Gelsa fué favorecido con seis vigésimos del sexto premio

GELSA. — El industrial de esta plaza don Román García adquirió seis vigésimos del número 4.645, que se los remitió don Francisco Gargallo, vecino de Zaragoza. Fueron repartidos entre sus amistades y clientela en participaciones de 15, 10, 5

y 2 pesetas, quedando, por tanto, en Gelsa, 62.500 pesetas.

El poseedor y partícipes de dicho número oyeron el sorteo por el aparato de radio del Casino Agrícola, siendo recibida la salida de dicho número con grandes muestras de alegría y aplausos.



¿Se va a edificar, por fin, en la plaza de la Constitución?

Tantos proyectos se han “domiciliado” en el solar del que fué Hotel Europa que mientras no veamos poner ladrillos no lo pasamos a creer.

—Ahora un Banco...

—Después un cine...

—Quizás una estación...

—Posible un edificio social...

Cuando nos hablen ahora de esta otra decimos:

—¡A ver! ¡Ahora cuéntenos usted uno de miedo!

Los pavos y capones van caros este año. Sabemos de un ciudadano que adquirió ayer en el mercado un pavo, y explicaba su compra así:

—Es lo más indicado. Con estos temporales de agua los patos han tenido un buen año y están alimentados con ventaja sobre sus hermanos “volátiles”.

No podía faltar. Con esta concurrencia lingüística, insular hemos recibido la siguiente felicitación en valenciano, anticipándose al estrechamiento de lazos que con la próxima inauguración del Caminreal se avicina. Dice así, para que el lector la descifre:

“Y salud y peles

PRIMER ANIVERSARIO de D. JOAQUIN LARRIPA GIL

Que falleció el día 27 de diciembre de 1931

— R. I. P. —

Todas las misas que se celebren el día 27 en la iglesia de Santiago, altar de Nuestra Señora del Carmen, de ocho y media de la mañana hasta la de doce inclusive, y el Expuesto de S. D. M. en las Esclavas del Sagrado Corazón, y las misas de siete y media y ocho en la misma iglesia (calle Canfranc), y el día 28 las de diez y media y once en la iglesia de Santa Engracia, altar de las Tres Ave-Marías.

Asimismo, en sufragio del alma del finado, se aplica la de ocho y media, el día 27 de cada mes, altar de Nuestra Señora del Carmen, en la citada parroquia de Santiago.

Su viuda, doña Dolores Luengo Blasco; hermanos políticos, tíos, primos y demás familia, suplican la asistencia y oraciones.

DEL MOMENTO

EL TEATRO REGIONAL ARAGONES

Y densd celebrarem lu naivament de [Jesús]
Y en lu mateix dia celebrerés l'festa
Para que tinguis la sort de neixer en [eig dia]

La Prensa zaragozana nos ha informado, a los que fuera de nuestra patria chica vivimos, de la reciente constitución de un grupo de autores aragoneses de obras de teatro, a los que quien esto escribe desea vida próspera y feliz.

No es cosa de tomarlo en serio...

Para don Luis Bello el hecho de que a un pobre hombre que probablemente no sabe de otro Guzmán que del de la Historia lo hayan dejado malherido por haberlo equivocado con el gerente de "El Sol", no es sino un incidente desagradable.

Si don Luis Bello, en lugar de hacer ese comentario, hace el de la guerra rufo-japonesa, sale diciendo que aquello fué una "kermesse".

Nuestro compañero Fernández Aldama dijo en su conferencia de anteayer que la línea recta se aplica al urbanismo porque se cree que la línea recta es la más elegante. Y recordó que las células de la vida no son rectas.

¡Claro que no! Pero hay algunos que sí que las deben tener en línea recta, y por eso son tan elegantes.

En un establecimiento de Madrid se anuncia estos días: "Pascuas, Año Nuevo. Tenemos cabeza de cerdo".

Ayer había en una tertulia un señor obcecado que sostenía la maravillosa e ingenua teoría de que el ministro de Obras Públicas iba a dimitir.

Sus contertulios trataban de hacerlo despertar de ese sueño: —¡Qué ha de irse, hombre!

Pero él insistía: —Ya verán ustedes que pronto cae.

—¡Pero cómo va a caer el "gordo" otra vez!—le arguyó al fin un amigo.

Ahora resulta que en España sobran Universidades. Y a lo mejor suprimen unas cuantas.

Y luego nos anunciarán que hay necesidad de crear nuevas.

Y nos querrán convencer de que esto de quitar unas y poner otras es mucho más barato.

Y ¡claro! no nos lo creeremos.

estrenos, deslizándose con desmayo y a punto de naufragio, bastaron unos compases de Jota para conseguir el aplauso y el éxito.

Hay, pues, predisposición en el público para aplaudir lo aragonés. Y, sin embargo, el teatro regional de Aragón sigue sin hacerse, a pesar de haber en nuestra tierra algunos pocos ingenios (no son muchos) que cuentan con sobradas condiciones para intentarlo y para salir victoriosos en el intento.

Tanta es la predisposición en pro del baturro, que no habiendo en la tierra del "redió" quien pinte a los mozos del pañuelo atado a la cabeza, le salieron pintores de fuera, y la atracción que el tipo baturro ejerciera en autores de otras regiones fué manifiesta en la gradación de tentativas realizadas hace tiempo por los hermanos Quintero, quienes de los expatriados baturros de "La pa-

tria chica" pasaron al lindo cuadro de "Solico en el mundo", y de éste a su discutida "Rondalla".

De agradecer es tal interés que los ilustres escritores andaluces mostraron hacia las cosas de nuestra tierra, pero los autores aragoneses no deben consentir en seguir permaneciendo inertes, dejando cumplirse aquel refrán que dice: "De fuera vendrán, que de casa nos sacarán".

Ahora, reunidos, confiemos en que se procurará, sin descuidar las orientaciones generales, poner atención en dar nuevas manifestaciones teatrales al no muy dilatado repertorio aragonés, haciendo olvidar las acentuaciones chabacanas que dieron tantas veces motivo a que se produjesen ideas equivocadas.

Los autores que "me oigan" tienen la palabra.

J. GARCIA MERCADAL Madrid, diciembre, 1932.

La nochebuena en la ciudad

Día de Nochebuena. Frio, desapacible, lluvioso; buena muestra de que hemos entrado en la invernada.

La gente se prepara a celebrar la noche de recogimiento familiar. Por la calle, al anochecer, es extraordinaria la animación. Las tiendas, muy concurridas, despachando los últimos encargos. Y todos hacia casa, al hogar, para celebrar con la familia, reunidos, el día señalado, como vinculado de recuerdos, de sentimientos humanos, de cariño, de paz y emociones sinceras.

Noche de tregua, de cordial bienestar, de descanso en la cotidiana lucha por la vida; noche señalada para la cita de los deudos en cada casa, donde no faltan unidas varias generaciones que inician la feliz continuación de la familia.

En todos los empleos, quehaceres y oficios la noche de ayer es algo de respetuosa tradición, libre de prejuicios, separado de ideologías, y en justo merecimiento buscamos todos pronta recogida en el hogar familiar para entregarnos a la celebración de la fiesta.

La Nochebuena de ayer, a la hora de cerrar esta edición, transcurría con el mismo tradicional entusiasmo y alegría que en años anteriores, y por la escasa concurrencia callejera se veía que "cada mochuelo en su olivo" había traspasado ya los linderos de la abstinencia y debía comenzar el parlamento con la respectiva ave de corral a animal digerible.

¡Felices Pascuas a todos, y a seguir en el día de hoy el alegre vivir de estas festividades!

EN LA GRAVERA DEL ENSANCHE

Unos volqueteros hallan el cadáver de un hombre sepultado

Ayer por la mañana extrañan tierras, por último día, según disposición municipal, varios volqueteros, en la gravera del ensanche, cerca de la zona de hoteles y en las proximidades del puente del 14 de Abril.

Con gran sorpresa vieron aparecer una manta azul que cubría el cadáver de un hombre.

Avisados desde el cuartel de Palafox acudieron los bomberos, poniendo al descubierto el cadáver de un hombre en avanzado estado de descomposición.

Se supone que al guarecerse días pasados en una de las cuevas de la gravera, a consecuencia del reblandecimiento de tierras por las recientes lluvias sobrevino un desprendimiento de tierras que lo sepultó, muriendo asfixiado.

Acudió el Juzgado de guardia, que procedió al levantamiento del cadáver.

Los ladrones trabajan

ASALTAN UN ALMACEN DE VINOS

En la calle de Pedro Joaquín Soler, planta baja, almacén de vinos de Adelaido Paricio Sebastián, entraron unos ladrones, abriendo un orificio en una de las paredes recayentes a un corral.

Se llevaron dos pares de lentes, un par de guantes, una gabardina y un tapabocas.

Fueron valorados en setenta pesetas los efectos robados.

El orificio abierto comunica con el albergue de mendigos conocido por el Refugio.

MUEBLES CASTILLA SAN JORGE, 3 y 5 Felicita a usted las Pascuas.

DE AVIACION

Las nuevas tarifas de las líneas aeropostales españolas

Por orden del Ministerio de la Gobernación han sido aprobadas estas tarifas para el transporte de viajeros y mercancías por las líneas aeropostales españolas:

Madrid-Barcelona, viajeros, pesetas 150. Madrid-Sevilla, viajeros, 125 pesetas.

Mercancías y exceso de equipajes sobre 15 kilogramos, 1'50 pesetas por kilogramo a Barcelona; una peseta por kilogramo a Sevilla.

Los descuentos oficiales serán: Billetes de ida y vuelta, el 10 por 100.

Cuerpo diplomático y Sociedades de fines aeronáuticos, el 20 por 100.

Empleados del Estado que viajen en comisión, el 30 por 100.

Pilotos militares y civiles, empleados de Comunicaciones o del Ministerio de que depende la Dirección de Aeronáutica Civil, el 40 por 100.

Quedan suprimidos toda clase de billetes gratuitos, incluso para los funcionarios de las Aeronáuticas comerciales y subsecretaría de Comunicaciones.

Para las Empresas que transportan diariamente mercancías se establecerá un descuento progresivo, así como para los viajeros que lo efect-

tien con frecuencia o por abonos.

Las agencias que vendan billetes para las líneas tendrán un descuento del 7 y medio por 100 hasta los 100 primeros billetes expedidos en el año, y el 10 por 100 para los restantes.

La Compañía podrá dar billetes gratuitos a cambio de publicidad en la cuantía y forma que el Consejo de Administración determine.

ANIVERSARIO

Don Joaquín Larripa y Gil

El martes se cumple el primer aniversario de la muerte de aquel modelo de caballeros que se llamó en vida don Joaquín Larripa Gil, delegado del Consejo de Administración de LA VOZ DE ARAGON.

¡Un año ya desde entonces! Y, sin embargo, el recuerdo del varón recto y amigo leal vive con más fuerza en quienes nos dejamos guiar siempre por sus atinados consejos, porque todavía no se atrevió, ni nuestra admiración fervorosa ni nuestro más imperecedero agradecimiento, a dar paso a un hecho cruelmente concreto.

LA VOZ DE ARAGON, uno de los cariños mayores del finado, y cuantos en ella trabajamos, que tuvimos en él un fraternal camarada más, hacemos un alto en la cotidiana labor para verter una lágrima y elevar un rezo.

¡Pobre don Joaquín!

LA VIDA MUNICIPAL

ENTREGA DE DONATIVOS

Se ha recibido un oficio de la Asociación de Labradores en el que notifican que se suscriben para el sostenimiento de una niña en las cantinas escolares para todo el curso escolar.

El señor Pérez Lizano ha entregado a don José Vicente un donativo de 30 pesetas para destinarlas a un extraordinario en la comida de los asilados de los establecimientos de Beneficencia.

SUBSIDIO POR TORMENTAS

El alcalde entregó al del barrio de las Delicias la cantidad que a aquel barrio correspondía como subsidio por las tormentas e inundaciones habidas durante el verano.

EL ALUMBRADO DE LAS CALLES

El señor Pérez Lizano ha dado orden a la sección correspondiente a fin de que se proceda a la colocación de las lámparas que sean necesarias en las distintas calles de la ciudad.

CAPITULO DE VISITAS

Estuvo en la Alcaldía don Manuel Inigo, presidente del Aero Club, para dar cuenta de varios datos que le interesó el señor Pérez Lizano referentes al aeródromo Palomar.

NOTICIAS MILITARES

DEVOLUCION DE CUOTAS

Por orden del Ministerio de la Guerra se dispone sean devueltas las siguientes cuotas militares:

En Ingenieros.—Al alférez de la escala de complemento don Orenco Ortega Frisol, del batallón de Zapadores Minadores 5, 750 pesetas.

En Infantería.—Al alférez de complemento don Eugenio Castro de Miguel, del 22, 650 pesetas.

Al recluta Luis Sampietro Modrego, de la Caja de recluta 31, de Zaragoza, 365'65 pesetas.

FRONTON JAI-ALAI Cal'e 5 de marzo Teléfono 56-90
Hoy, domingo, 25 de diciembre, a las CUATRO de la tarde
PRIMER PARTIDO
ANDONFGUI y GOENAGA (rojos)
CONTRA
LIZARRALDE y ANDOAIN (azules)
SEGUNDO PARTIDO
ARGARATE y ARDANZA (rojos)
CONTRA
ARRUTI y ULACIA I (azules)
A las DIEZ y MEDIA de la noche
PRIMER PARTIDO
BURGOA y AZUMENDI (rojos)
CONTRA
GOENAGA II y BARRUTIA (azules)
SEGUNDO PARTIDO
URIZAR y TRECET (rojos)
CONTRA
OLAVEAGA y ANTON (azules)
Jueves, día 29, la función de la noche será a beneficio de las cantinas escolares, tomando parte Irigoyen I.
— Próximamente debut del formidable zaguero Irigoyen II.

SALON DORE
HOY, UTIMO DIA
¡Juventud y belleza!
¡Ingenio y alegría!
Un argumento gracioso sobre el fondo del pintoresco París del Montmartre, y una música alegre, ligera e inspirada.
Mañana, reaparición de JOSE MOJICA, con su nueva creación
El cabalero de la noche
Habla y cantada en español
Una bellísima opereta Paramount
HENRY GARAT y Meg. LEMONNIER

La muerte del general Franch



Don Enrique Franch y Trassera, capitán general que fué de Aragón, y que ha fallecido en Madrid a los 90 años de edad. En nuestra edición de ayer trazamos el elogio debido a este gran militar, cuyo recuerdo vive ricamente en nuestra ciudad.

La Navidad de los asilados del Hospicio

DONATIVOS RECIBIDOS EN NUESTRA ADMINISTRACION

Fernandito Muñoz y María Teresa Muñoz, 5 pesetas; un suscriptor de LA VOZ, 10 pesetas; Pepito Medrano Carnicer, 2 pesetas.

Acompañando un bicete de 100 pesetas recibo la siguiente carta:

"Zaragoza, 23 de diciembre 1932. Sr. D. Fernando Mora.

Muy señor mío: Quisiera hacer mucho más, pero me siento feliz pudiendo participar en obra tan buena.

Le tengo que pedir un favor a usted, señor. Estando enferma no puedo comprar lo que querría y, además, usted sabrá elegir mejor que yo.

Tenga usted la bondad de comprar unos pocos libros, pero muy bonitos y con buenas ilustraciones. ¡Que tomen gusto las pequeñas almas en leer! Yo sé cuánto vale un libro bueno y qué consuelo puede dar.

¿Me perdona usted, señor, la molestia?

Con el deseo más vivo de una fiesta muy feliz e inolvidable, muy agradecida, **UNA MADRE**".

Será cumplido su encargo, generosa y caritativa señora, y para la señorita Gloria Arenillas, estudiosa asilada que ha conseguido el primer puesto en el escalafón de maestros cursillistas, he de comprar, en su nombre, algún buen libro educador.

Haré también lotes para los niños ciegos que tienen su lectura; otro para los enfermitos, que oirán leer historietas agradables, y un tercero para la sala donde, algunas veces, los revoltosos son retenidos como castigados. B. s p. F. M.

Cuatro buenos amigos del Mercantil me entregan la cantidad de 5 pesetas.

Por causa de no estar ultimada la instalación del magnífico aparato de cine, y por no haber sido fácil adquirir (ya que los donativos de este año han sido en moneda más que en especie) los pollos precisos para ser guisados para los setecientos acogidos en la casa de la Diputación, se aplaza la gran fiesta para el día primero de año.

Lo que quiere decir que sigue abierta la bolsa para los duros, y el gallinero para las aves. Conque, ánimo y a engrosar los "depósitos".

E L PASTOR ARTISTA

Con la punta de una cuchilla labra, sobre madera, verdaderas obras de arte

BASTONES POR LOS QUE SE HAN PAGADO MAS DE CIENTO DUROS

Parece un almogávar. Corto de talla, enjuto de carnes, cetrino de color, mentón enérgico y ojos de inquieto mirar...

Parece uno de los recios guerreros que empuñaban las armas al grito de **DESPERTA, FERRO!** en las abruptas peñas pirenaicas...

Parece un hombre tallado a golpes de martillo... y, sin embargo, su espíritu tiene la ductilidad de la madera que él emplea para labrar esas maravillas.

Porque maravillas son las que nos mostraba ayer, con sencilla modestia, Agustín Pina, el pastor de Azuara; maravillas que asombran al que las contempla y hasta le fuerzan a dudar si han sido ejecutadas por aquel hombre corto de talla, enjuto de carnes, cetrino de color, mentón enérgico y ojos de inquieto mirar...

Y como réplica a nuestras exclamaciones admirativas nos decía, mostrándonos la diminuta punta de la cuchilla:

—Con esto no se me resiste nada. Mire: este bastón tardé en labrarlo dos meses; este otro, desde el ocho de octubre pasado hasta el día quince del mismo mes; a la hora del mediodía ya estaba terminado...

Agustín Pina habla, cuando habla, con la premiosidad serena de los hombres habituados a vivir en la montaña: sin rodeos verbales, con claridad sintética admirable, buscando el camino más corto para que su pensamiento se traduzca en palabras sin esfuerzos dialécticos...

—Desde los doce años hago "cosas" de éstas. Usted calcule el número de las que habrán salido de mis manos hasta ahora...

—¿...?

—Treinta y cinco años y con familia. La mejor edad para madurar las ideas antes de traducirlas en trabajos. Es lo que le digo a mi chico: "Pequeño, cuando se te meta una idea en la cabeza, como sea de buena calidad, no la echés a volar hasta haberle sacado provecho...". Ya ve usted: a mí me ha dado excelente resultado.

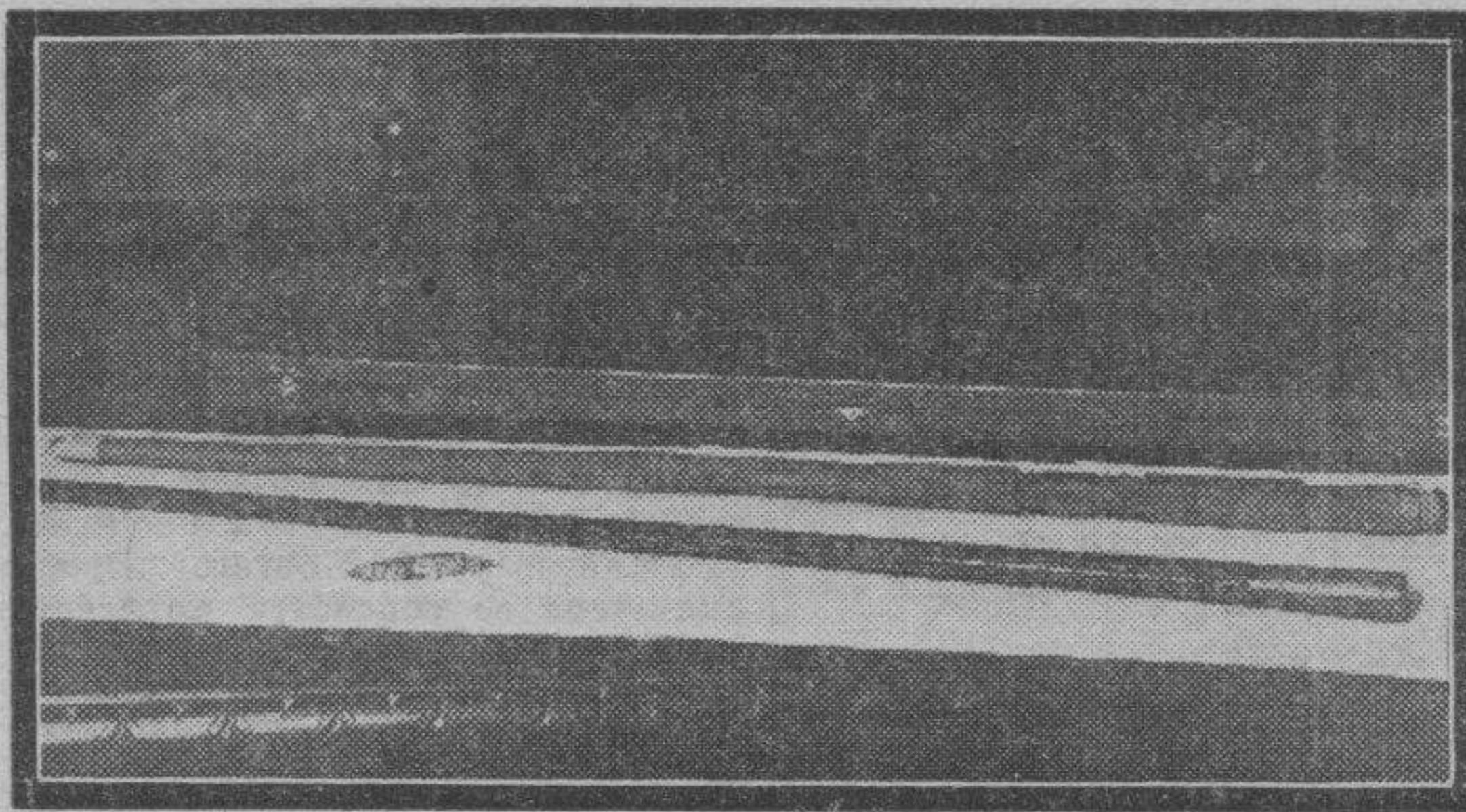
Y es verdad. Así ha tenido que ser. Porque Agustín Pina no tiene la menor noción de lo que son las Artes bellas, no aprendió nunca dibujo, y, sin embargo..., sin embargo, hace con la punta de una cuchillita verdaderos primores sobre las maderas que "caen"—es frase suya—en sus manos.

He aquí un artista malogrado. He aquí un hombre, que de haber tenido quien velara por su buena disposición para el difícil arte del labrado, hubiera hecho de él un artesano famoso, quién sabe si un escultor de fama universal...

Pero la vida es así. Agustín Pina ha llegado a los 35 años—cerca de la pendiente que inicia la trituración de nuestras dinámicas disposiciones—sin hallar en su camino una mano amiga que encauzara esa maravillosa facilidad para hacer obras de arte sin contar ni con una mínima parte de los medios de que dispone cualquier artista de tres al cuarto.

La punta de cuchillita le ha bastado a este hombre para hacer obras que ahora son la admiración de cuantos las contemplan. ¿Qué no habría salido de sus manos si ese espíritu selecto hubiera encontrado quien lo encauzara por derroteros académicos, honradamente depurados...?

Agustín Pina tiene muchas simpatías en Zaragoza, simpatías que se han traducido en varios encargos bien remunerados, de personas que aprecian en todo lo que vale el in-



En primer término, la cuchillita utilizada por Agustín para labrar la madera de boj; detrás, dos bastones labrados por el pastor de Azuara. El uno, es un primor de paciencia, que Agustín ha dedicado a don Niceto Alcalá Zamora, el primer magistrado de la nación. El otro, asombra a quien lo contempla por su acabada ejecución, detalle de filigrana y perfecta simetría.



Agustín Pina, el pastor, pintor y blanco, de Azuara, posa sin descomponer su tipismo medieval junto a las maravillas que han salido de sus manos ayudándose con la afilada punta de una cuchilla.

Inimitable trabajo del pastor de Azuara. Y como "de tal palo tal astilla".

el rudo artista tiene un hijo de corta edad que ya despunta en tan notable habilidad para labrar la madera con el gusto ya demostrado por el progenitor de sus días.

No es aventurado afirmar que no pasará mucho tiempo sin que tengamos que ocuparnos del precoz artista, que ha heredado todas las habilidades de su padre, con la ventaja de que todavía será tiempo para que no se repita en él el caso vivido por el hombre que pudo llegar a ser famoso sin el menor esfuerzo. Aunque en su pueblo no lo crean así.

Pero no importa. Que aún tiene que nacer el primer hombre del que se afirme: Ese ha sido profeta en su tierra...

Ya que hemos cometido la injusticia de dejar que se malograse un artista ayudemos a Agustín Pina a vivir. Qué menos, ¿verdad?

Bien vale la pena de pagar unos cientos de pesetas por una obra de arte de la que podemos afirmar que "no hay oro con qué pagarla..."

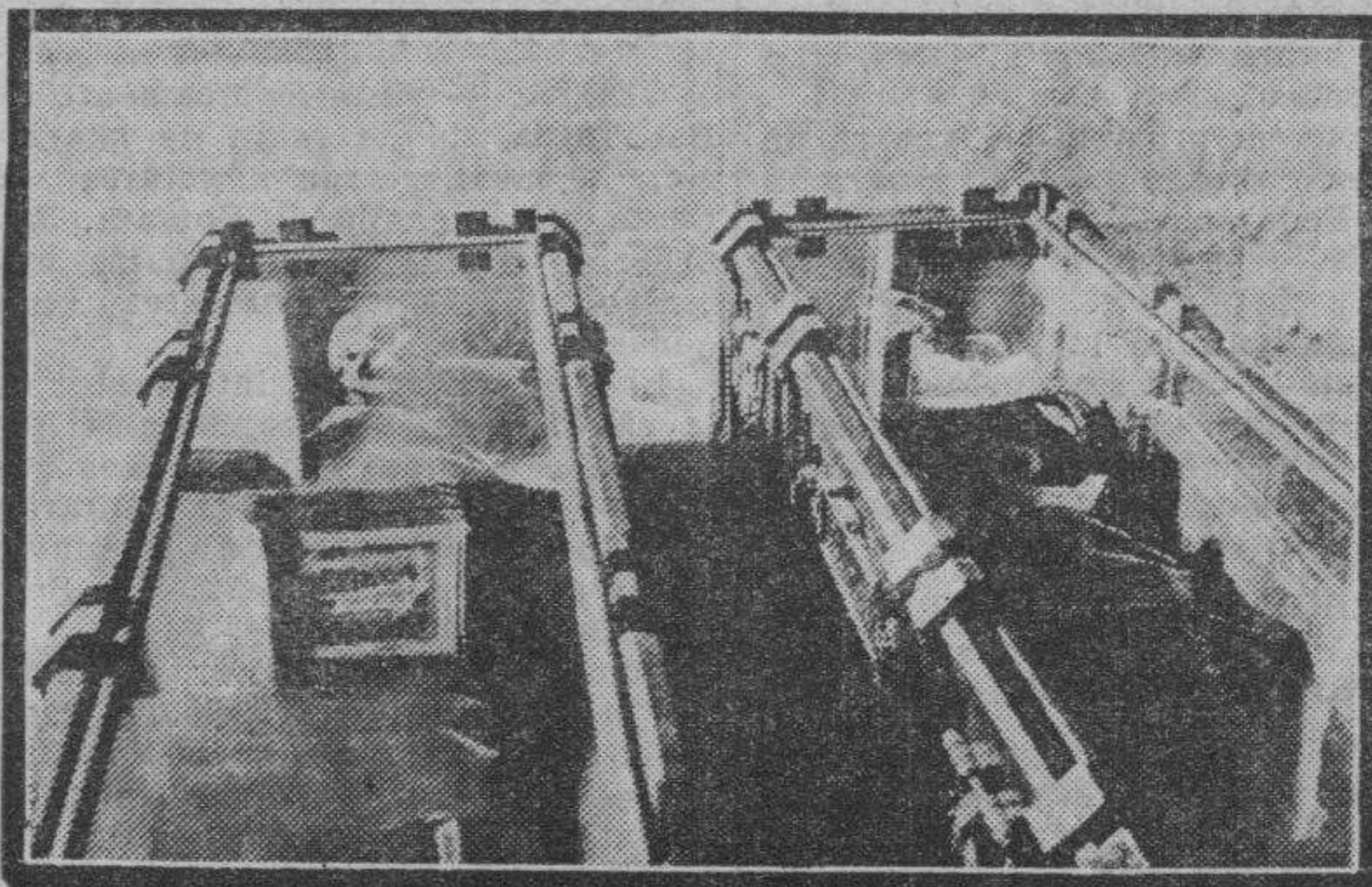
Así, ya que no salvamos al artista famoso, salvemos al "hombre de las habilidades asombrosas..."

Será una compensación de nuestro remordimiento.

CRISPIN FAÑEZ DE MINAYA
(Foto. A. de la Barrera)

TEMAS TUROLENSES

El reposo de los Amantes



Cuando se conserva la inequívoca prueba demostrativa de una historia que sublimiza por encima de todas las glorias, el nombre de un pueblo, es preciso tenerla de tal modo presentable a los múltiples ojos y comentarios, que de otra forma restaría esplendor al galardón de los hechos que rebasaran todos los mares y todas las tierras.

De cuantos hayan estado en Teruel y ahora lean las presentes líneas muy escasos serán los que no desfilasen ante los sarcófagos de los Amantes, atraídos por la curiosidad legendaria—aunque nada sacasen en limpio—para ver de cerca las apagadas facciones de ella y de él, ya devoradas las carnes por los siglos, pero esculpidas, cada viajero a su modo, otra vez sobre los rostros de los famosos Amantes.

Y no podrán negar todos esos via-

jeros que nos visitaron y los vieron las dificultades con que tropezaron para admirarlos no tan perfectamente como deseasen.

Cual olvidadas de una extraña forma, las momias, en el rincón más oscuro de una iglesia, la iglesia en la que murió de amor la amante, doña Isabel, se guardan en espera del continuo visitante que llega conocedor de la leyenda o de la fama, o de la curiosidad.

No hay luz. Apenas si parte de la claridad diurna se cuele hasta aquel recinto por un ventanuco ojival encristalado.

Para ver las momias de los Amantes, ya dentro del buído recinto, hay que ir buscándolas con la luz tímida de un fósforo. O de dos fósforos. La leyenda más sublime de la tierra turolense se busca con cerillas. Como

Nuevo profesor de la Facultad de Derecho

Después de reñidas y brillantes oposiciones celebradas recientemente, ha sido propuesto por el Claustro de profesores de la Facultad de Derecho de nuestra Universidad, para ocupar la plaza de profesor auxiliar de Derecho Canónico e Internacional, Público y Privado, el joven y culto licenciado en Derecho don Juan Antonio Cremades Royo.

El joven Cremades llega a ocupar esta plaza, brillantemente lograda, por unanimidad del tribunal calificador y Claustro de la Facultad de Derecho, y cuenta con grandes simpatías entre la clase escolar que lo vió, hasta hace poco, como compañero universitario.

A las muchas felicitaciones que recibe con este motivo unimos la nuestra más sincera, deseándole grandes triunfos en la difícil función del profesorado.

MUERTE REPENTINA

Un sexagenario enferma en la calle y fallece al llegar a la Casa de Socorro

Anoche, en una farmacia de la calle de Alfonso I, donde entró a comprar un medicamento, Justino Guerra del Valle, de 69 años, con domicilio en Zurita, 7, portería, se sintió repentinamente enfermo.

Fué asistido inmediatamente y en una ambulancia conducido a la Casa de Socorro.

Al llegar a este Centro benéfico ya había fallecido.

Los facultativos de servicio sólo pudieron determinar que había fallecido, al parecer, efecto de una angina de pecho.

Por disposición del juez de guardia su cadáver fué conducido al depósito judicial.

el que ignora dónde dejó alguna cosa.

Y es lastimoso todo esto. Hiere muy hondamente el sentimiento de quien piensa, ya no amando la tradición, sino el arte, la cultura. Todo el nombre de Teruel condensado en una leyenda amorosa. En dos héroes que, como las figuras harto grotescas de los gigantes y cabezudos, alivio de pequeñuelos, se enseñan y se guardan en un desván.

Muchos años hace—yo no he conocido el origen de estos propósitos—que se piensa construir un lugar, un recinto a propósito para conservar las momias de los Amantes. Han surgido muchos proyectos. Todos interesantes puesto que todos sacaban a los Amantes de donde están. Pero no ha prosperado sino la indiferencia.

Ahora, seguramente, habrán de cambiar las cosas. Debiera ser así. Creado por cuenta del Ayuntamiento un archivo histórico, a él deberían ir a parar las momias de los dos infortunados. Habilitarles un recinto a tenor de la gloria que han dado a Teruel doña Isabel y don Diego, ornándolo con cuadros, fotografías, proyectos.

Es más: Con el cuadro de los Amantes de Teruel, que pintó Degrain, y que estaría ya aquí, cumplida la palabra que dió un ilustre turolense, de no haber fallecido recientemente. Pero esto queda para las autoridades y entidades culturales y artísticas de Teruel.

Este problema es uno de los más interesantes que llegan al alma turolense. A lo más hondo de ella. Problema interesante, precisamente por eso, por no haber sido resuelto nunca y planteado a cada momento.

Crudo me resulta decir las palabras que tuvo un turista de no sé dónde, al ver, tras mil trabajos, los restos de los Amantes de Teruel: "¿y para esto los han desenterrado?"

Enorme verdad. Las momias, los recuerdos de dos seres que conmovieron con su tragedia generaciones enteras, llegando hasta el arte y la literatura en reflejo de su emotividad romántica, se guardan en un rincón obscuro, liso y laso en ornamentos, con la misma emoción honda de quienes conservan en un desván, junto a la ventana, para que reciba el aire, un jamón serrano o una pierna de cecina.

ANTONIO CANO

(Foto. Miñana).

IRIS PARK

POR LA MAÑANA. — Cine infantil, Patines y Golf. Entrada de niño, 0'25

POR LA TARDE. — De tres a cinco, sesión corriente. A las cinco y a las siete, sesiones especiales de Cine,

TIRANDO A DAR

A las cinco, GRAN BAILE por Banda regimiento y Orquestina.

POR LA NOCHE. — Desde las nueve, Cine continuo, Baile por Orquestina, Patines y Golf.

MAÑANA, LUNES. — Sesiones de Cine a las tres, a las cinco y a las siete, Patines y Golf.

DICIEMBRE, 31, por la noche.—GRANDIOSO BAILE despedida año 1932, con regalos de capones.

DE MADRID Y PROVINCIAS

EN PALACIO

Pascua de Navidad y el presidente de la República

DONATIVO CATALAN.—PARA LOS NIÑOS DE LAS ESCUELAS

MADRID. — Los establecimientos de Beneficencia de Lérida, de acuerdo con el representante de la Generalidad, han enviado al presidente de la República un talón de ferrocarril que representa varias cajas conteniendo juguetes para los niños castellanos, como muestra de afecto y de compenetración.

El señor Alcalá Zamora los reparará con los adquiridos por él con destino a los grupos escolares.

VISITAS AL PRESIDENTE

MADRID.—El jefe del Estado recibió en audiencia a la Junta del partido radical del distrito de Buenavista.

También recibió a don José Puig d'Aspre, con la Junta de oficios de la Sociedad Económica Matritense, que aquél preside.

Concedió el señor Alcalá Zamora varias audiencias más.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

El acto benéfico anual de la Unión Artesana

HACIA BARCELONA

SAN SEBASTIAN. — A las nueve de la mañana ha salido rumbo a Barcelona el equipo del Donostia para contender el domingo, en Casa Rabia, con el Español.

No va el defensa Arana. Le sustituye Jáuregui.

DESAFIO ENTRE PELOTARIS

SAN SEBASTIAN. — El remontista Iturain ha desafiado al palista Quintana a jugar un partido en el que cruzarán fuerte apuesta.

El encuentro se verificará en Bilbao el día 3 de enero.

GENEROSIDAD DE UNA VIEJA AGRUPACION

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana, como todos los años en este día, en la Unión Artesana se procedió a distribuir lotes de ropas de abrigo a los pobres.

La distribución ha sido de seiscientos lotes.

Concurrieron al acto el gobernador y el alcalde, entre otras personalidades.

Hubo un discurso del gobernador enalteciendo la obra caritativa de la Unión Artesana.

FELICITACION. — LIBERTAN A LOS PRESOS GUBERNATIVOS

SAN SEBASTIAN. — Hoy visitó al gobernador una representación del Colegio Oficial de Arquitectos de Guipúzcoa, para felicitarle.

El gobernador dijo que, en atención a la grandeza del día de Navidad, ha puesto en libertad a todos los presos gubernativos.

OBSEQUIO AL PRESIDENTE DE UNA ASOCIACION

SAN SEBASTIAN. — Como es costumbre anual, esta mañana los periodistas obsequiaron al presidente de su Asociación, don Manuel de los Santos.

Al "lunch" concurrieron las autoridades, entre ellas el gobernador, que habló elocuentemente de la misión del periodista y saludó a todos los de San Sebastián al verlos reunidos.

EL DIA POLITICO

Manifestaciones del señor Domingo acerca del problema del papel

Explica por qué se dictó el decreto suspendiendo la importación hasta que sea solucionado el problema para la Prensa.—Toma de posesión de un director general.—El Sr. Prieto cree que no habrá huelga general ferroviaria.—Inmediato manifiesto de la Federación de Izquierdas

TOMA DE POSESION

MADRID. — Esta mañana se ha posesionado del cargo el nuevo director general de Puertos, señor Nogueras.

La toma de posesión se efectuó en el despacho del ministro de Obras.

El señor Prieto dedicó calurosas palabras de elogio para el señor Nogueras y éste, en brevísimo discurso, agradeció los encomios y la designación.

ACERCA DE LA ACTITUD FERROVIARIA EL SEÑOR PRIETO HACE UNAS DECLARACIONES

MADRID. — El ministro de Obras Públicas ha hecho unas interesantes declaraciones acerca del problema ferroviario.

Dijo que la actitud del Gobierno, reflejada en su discurso en las Cortes, y las circulares que las Compañías han debido dirigir a los agentes y el manifiesto del Sindicato Nacional Ferroviario, han producido efectos favorables.

De las cuatro grandes Compañías sólo la de los Andaluces ofrece algunos focos de huelga.

En las restantes Compañías no existe ese ambiente, pudiéndose temer sólo la presión que se ejerza sobre los agentes.

Además en alguna red se advierte el contacto con la de Andaluces, donde hace tiempo el servicio no va bien por dejación de las mismas Compañías.

Por otra parte las agentes de los Andaluces condicionan el paro a la actitud de otras Compañías.

Además el transporte por carretera puede suplir el servicio por vía férrea y las líneas férreas están cuidadosamente vigiladas, vigilancia que se mantendrá el tiempo que sea preciso.

EL SEÑOR GALARA HABLA DE LA NECESIDAD DE LA FEDERACION DE IZQUIERDAS Y DE LAS ESPERANAS QUE TINE EN EELLA

MADRID. — Los periodistas han interrogado al señor Galara, como presidente de la Federación de Izquierdas.

Dijo que era de necesidad y que significaba el hecho de mayor trascendencia que se ha registrado.

Dará más flexibilidad al Parlamento. No habrá caudillos ni jefes, sino representantes.

La semana próxima se lanzará un manifiesto conteniendo el programa de la Federación, que difiere bastante de lo publicado por los periódicos.

La finalidad de la Federación es continuar la obra revolucionaria. No se plantearán problemas, por estar todos coincidentes en la necesidad de la continuación de la colaboración del partido socialista.

LA LABOR QUE SE HA LLEVADO A CABO POR EL INSTITUTO D EREFORMA AGRARIA

MADRID. — El secretario del Instituto de Reforma Agraria ha dado cuenta de la labor realizada en los campos extremeños. El número de

fincas a las que se aplica la reforma agraria es de 212 con una superficie total de 116.571 hectáreas, colocándose a 7.392 obreros. El año que viene se concederá un crédito de 2.487.967 pesetas a este fin.

Elogió la labor llevada a cabo por los técnicos.

MINISTRO QUE MARCHA

MADRID. — A primera hora de la tarde marchó a Alicante, en automóvil, el ministro de Obras Públicas.

EL PROBLEMA DEL PAPEL PARA LA PRENSA

MADRID. — Don Marcelino Domingo habló con los periodistas de que ha sido cursada la convocatoria, para el día 27, de una asamblea general de Prensa, a fin de tratar de problema tan importante como el del papel.

La reunión se verificará en Barcelona.

—Me importa hacer constar—dijo el ministro—, porque siento gran afecto y gran interés por la Prensa, que todos los que se sientan afectados por el problema deben afrontarlo con absoluta claridad. En la convocatoria se dice que el decreto de Agricultura perjudica a todas las Empresas que compran papel en el extranjero y que los perjuicios son por tiempo indefinido. Posiblemente tiene parte de razón, pero solamente parte. Pero me interesa hacer constar que el acuerdo que determinó la publicación del decreto tiene características solamente de provisional, no de definitivo. No menos me interesa hacer presente que la Comisión encargada de tratar del problema y de la cual procedió el de-

creto estaba formada no sólo por miembros del Consejo Ordenador de la Economía Nacional, sino de representantes de las Empresas perlodísticas y de los fabricantes, todos ellos debidamente autorizados. En la convocatoria hay una afirmación inexacta, pues el decreto dictado por el Ministerio dispone que la prohibición de importar papel es sólo mientras se estudia el problema y se le da solución, esa solución que deseo sea hallada inmediatamente, no por tiempo indefinido.

Siguió diciendo el señor Domingo: —La Comisión que entiende en el asunto está formada no sólo por miembros del Consejo de Economía, sino por representantes de Empresas, por fabricantes y por obreros. Se ha reunido varias veces en busca de solución, y en ésta no interviene el Gobierno, como no ha intervenido en las negociaciones, sino que la busca la Comisión mixta de que hago referencia. Yo sólo estimo que la Comisión estudie pronto y resuelva satisfactoriamente. El Gobierno

INFORMACION DE BARCELONA

El señor Maciá habló de su visita a las zonas inundadas

Se mostró admirado del espíritu de los campesinos y de la confianza que tienen en el Gobierno catalán.—No podía faltar un atraco.—Protesta contra el terrorismo.—Detención de un concejal por el "affaire" de las credenciales

UN ATRACO

BARCELONA. — Dicen de Calella que dos individuos atracaron a un

cofrador, llevándosele quinientas pesetas.

Los asaltadores, huyeron hacia Barcelona y la Guardia civil ha dado sus señas a la Policía barcelonesa para que ésta trate de detenerlos.

POR LAS INUNDACIONES. — LO QUE DIJO EL SEÑOR MACIA

BARCELONA. — El señor Maciá se refirió a su viaje a Gerona, diciendo que le había producido penosa impresión y gran dolor porque se han sufrido grandes pérdidas, especialmente entre los agricultores de aquella comarca.

El presidente de la Generalidad está satisfecho del comportamiento de todos los damnificados, que han demostrado su confianza en cuanto haga el Gobierno de la Generalidad y no han pedido subvenciones aisladas, sino un plan general de obras que responda a las necesidades de todos.

Los damnificados evidencian gran confianza y serenidad y tienen una elevada moral, esperando las orientaciones de la Generalidad a fin de evitar las inundaciones.

Se realizarán obras de defensa en el río Puga para evitar que los ríos tomen nuevas direcciones.

Los pueblos más afectados por las inundaciones han sido los de Castellón, Ampudia, Canet, Berga y Torroella.

La Generalidad enviará técnicos para estudiar las causas de las inundaciones y los remedios.

—El día que haya Consejo de la Generalidad—dijo el presidente—daré cuenta de mis impresiones sobre el viaje a aquellas comarcas.

Insistió en que está satisfecho de la conducta seguida por aquellos pueblos.

EL PLEITO DEL LICEO

BARCELONA. — Fué visitado el gobernador por el presidente de la Junta de propietarios del Liceo para pedirle que esta temporada se haga de acuerdo con una comisión de la Generalidad.

REPARTO DE PREMIOS

BARCELONA.—En el teatro Olimpia se procedió al reparto de premios a las fuerzas de la Guardia civil, de Seguridad y de Policía.

El premio consiste en libretas de 1.750 pesetas.

CONTRA EL TERRORISMO

BARCELONA. — Visitó al gober-

SALDUBA HOY
Canelonis Graten . . . 2'00
Cordero a la Pastora . . . 2'50
Cubiertos a 5 y 6'50 pesetas
Hoy, a la hora del aperitivo y merienda
GRANDES CONCIERTOS

RON DE SANTIAGO DE CUBA BACARDI

XVI Feria Muestrario de Valencia
FERIA OFICIAL E INTERNACIONAL DE CARACTER GENERAL
10 - 25 MAYO 1933

nador una comisión del gremio de ebanistas para protestar contra los constantes atentados de que son objeto en sus personas y en sus talleres.

POR LA VENTA DE CREDENCIALES

BARCELONA. — Esta mañana continuó sus actuaciones el Juzgado especial que entiende en el asunto de la venta de credenciales.

Había con el juez representantes del Ayuntamiento de Barcelona.

Declararon algunos concejales, que dijeron que habían votado contra la concesión de las credenciales.

El concejal señor Grisó prestó declaración e ingresó en la cárcel.

POR UN ATENTADO

BARCELONA. — Ha sido detenido José Gómez Arnau, considerado como autor del atentado contra el director de la Compañía Girona.

UNA SENTENCIA

El Supremo se declara ajeno a resolver en una cuestión ferroviaria

DE UN RECURSO

MADRID. — En la Sala tercera del Supremo se ha fallado la sentencia recaída en virtud de un recurso contencioso-administrativo entablado por varias Empresas ferroviarias contra la orden de 17 de octubre de 1931 referente a la readmisión de obreros ferroviarios por las Compañías reclamantes y a cuya actitud se opusieron la Administración General del Estado y el Sindicato Nacional Ferroviario.

La sentencia del Supremo estima que no debe intervenir en este asunto, cayendo fuera de su jurisdicción la pretensión de las Compañías ferroviarias.

EN EL BANCO DE ESPAÑA

Impusieron al señor Carabias las insignias de una gran cruz

CONCURRENCIA DE PERSONALIDADES

MADRID. — Esta mañana se celebró en uno de los salones del Banco de España la imposición a don Julio Carabias, gobernador de la entidad, de las insignias de la Gran Cruz de la República que le fueron recientemente otorgadas.

Asistieron personalidades.

SEVILLANAS

Quedan en libertad algunos de los detenidos por los sucesos de agosto

PROVISIONAL O DEFINITIVA?

SEVILLA. — Se ha recibido la noticia de que por orden de la Sala sexta del Supremo sean puestos en libertad, no se sabe si provisional, cinco paisanos y treinta y dos jefes y oficiales detenidos por su participación en los sucesos de agosto.

Entre ellos figuran varios jefes y oficiales de la Guardia Civil.

Se espera que el juez cumplimente esta orden.

Posteriormente se ha sabido que han sido puestos en libertad algunos de los detenidos.

Quedó en la prisión don Alfonso Gómez, que desempeñó el cargo de secretario particular del gobernador.

¿PRINCIPIO DEL FIN DE UNA CONDENA?

Han traído a la península seis de los deportados a Villa Cisneros

Relato que han hecho de la vida en aquel poblado africano.—Un accidente que se creyó gravísimo. Relato pintoresco del alcalde de La Rinconada.—Ya están de vuelta otros doce deportados.—Tres "polizontes" se arrojaron al mar

LOS SEIS PRIMEROS QUE HAN SIDO REPATRIADOS

CADIZ. — A las siete y media de la mañana atracó en el muelle el vapor "Isla de Tenerife", procedente de Canarias.

En él llegaron seis de los señores deportados a Villa Cisneros.

Son estos:

- Don Leopoldo Trenor. Don Francisco Usaeta. Don Camilo Hurtado de Amézcaga. Don Juan Rodríguez y Díaz de Orellana.

Don José Falcón, alcalde de La Rinconada.

LOS QUE ESPERABAN. — COMO HAN HECHO EL VIAJE

Los seis viajeros han dicho que el viaje lo realizaron felizmente.

En el desembarcadero esperaban a los seis señores antenominados el padre del señor Trenor, las señoritas de Hurtado de Amézcaga, un representante de la autoridad, unos guardias de Seguridad, varios guardias civiles y escaso público.

LA VIDA EN EL LUGAR DE LA DEPORTACION

Han hablado con varias personas los recién llegados a la península.

Dicen que la vida en Villa Cisneros es monótona, pero todos los deportados gozan de excelente salud y están bien asistidos por el médico

señor González Sanz, también deportado.

Pueden pasear hasta el límite de los fortines y viven en grupos de cuatro, asistidos por criados moros.

La comida se la costean de su peculio particular y el Estado les pasa el haber de un soldado, o sea 2'19 pesetas diarias.

Dijo el señor Hurtado de Amézcaga que sufrió un accidente a consecuencia del cual se produjo una herida en la cabeza, de tanta consideración que en principio se creyó que tenía fracturado el cráneo, hecho que, por fortuna, no resultó cierto.

VUELVEN DOCE DEPORTADOS MAS

Según los señores que han llegado esta mañana han salido de Villa Cisneros, con rumbo a Canarias, doce de los que quedaron deportados.

EL HUMORISMO DE UN ALCALDE

El alcalde de La Rinconada habla con lenguaje pintoresco y en tonos humorísticos de que ignora la causa de su deportación y que desconoce cuál será su destino en estas andanzas cuyo origen le es ajeno.

VIVEN BIEN.—A MADRID, A DISPOSICION DEL DIRECTOR DE SEGURIDAD

Han dicho también los repatriados que en Villa Cisneros viven bien y tienen buena comida.

Se alojan en barracones que costaron, según les han afirmado, cuarenta mil pesetas.

También han dicho que la travesía en el "España número 5" fue muy penosa.

Los deportados que han sido traídos marcharán a Madrid en el expreso, puestos a disposición del director general de Seguridad.

En su relato dijeron que al llegar el "Isla de Tenerife" a Palma de Mallorca se arrojaron al mar tres individuos, dos españoles, llamados Juan Arenas y Manuel Abarca y un italiano llamado Giovani.

También viaja en el "Isla de Tenerife" un ruso expulsado como indeseable.

Los deportados en Villa Cisneros hicieron a los compañeros que venían a España una despedida cariñosísima.

Para final dijeron los repatriados que el canónigo señor Coll dice misa diariamente.

DE LA LUCHA SOCIAL

Motín en Hornajos por la distribución del trabajo entre las Sociedades

Grupos de obreros quisieron asaltar el Ayuntamiento y linchar al alcalde, lo que hubieran conseguido sin la intervención de la Guardia civil.—En busca de soluciones a los conflictos en Valencia.—Protesta contra los atracos

INTENTARON INCENDIAR UNA ZAPATERIA

MADRID. — Un grupo de obreros, seguramente de zapateros huelguistas, pretendió destruir una zapatería en la calle de Velázquez.

Al objeto rociaron con gasolina la portada y le prendieron fuego.

La rápida intervención de los guardias de Asalto los dispersó.

Los bomberos lograron cortar el fuego, que dejó destruida la portada del comercio.

PIDEN MEDIDAS CONTRA LOS ATRACOS

VALENCIA. — Una comisión de dependientes mercantiles visitó al gobernador civil para rogarle que se intensifique la vigilancia y se adopten nuevas medidas, a fin de evitar los atracos.

Al mismo tiempo protestaron contra el proceder de una pareja de guardias de Seguridad en el atraco,

en la plaza de Cisneros, cometido contra la Nueva Conservera.

Los dependientes se han citado para manifestarse, a la una de la tarde, ante el gobernador civil, en protesta contra los hechos.

RUEGO DE UNOS PATRONOS

VALENCIA. — El gobernador civil ha conferenciado con la Dirección de la fábrica de Liria, la cual ha rogado que no se toleren las presiones sobre los obreros para que vayan a la huelga, ya que sólo piden mejoras en los jornales, y esto será tratado.

VIOLENCIAS DE UNOS DESCONTENTOS

AVILA. — Los obreros socialistas del pueblo de Hornajos, descontentos con la distribución de trabajadores que se hizo entre las Sociedades, se pronunciaron contra el alcalde y declararon la huelga.

En actitud motinesca se dirigieron

al Ayuntamiento, con propósito de asaltarlo.

La Guardia Civil lo evitó y estableció un retén en el edificio.

Los obreros fueron en busca del alcalde y le insultaron, no linchándole porque intervino a tiempo la Guardia Civil.

Créese que el promotor del motín es el presidente de la Casa del Pueblo.

EN VIAS DE SOLUCION

VALENCIA. — Representantes de la industria eléctrica han dicho al gobernador que desean inteligencia con los obreros instaladores, que declararon la huelga y que, al efecto, les aumentarán los jornales.

HUELGAS DE OLIVAREROS

TERUEL. — En los pueblos de Castelserás, Albalate y otros los recolectores de olivas se han declarado en huelga.

También la anuncian en Calaceite y Valderrobles.

Piden aumento de jornal.

LA SITUACION NSOCIAL EN ASTURIAS

OVIEDO. — El gobernador dijo a los periodistas que para celebrar la fiesta de Navidad había puesto en libertad a varios presos gubernativos.

Después habló a los periodistas de la situación social, diciendo que la situación es normal casi totalmente, quedando únicamente en pie el conflicto de La Felguera, que atiende con todo cuidado para buscar una rápida solución.

ARROJAN UN EXPLOSIVO SOBRE EL TECHO DE UN TALLER

VALENCIA. — Unos desconocidos arrojaron una bomba sobre el techo de un taller de reparación de automóviles.

Al ruido que produjo en la caída advirtieron lo ocurrido varias vecinas que rápidamente arrojaron unos cubos de agua sobre el explosivo, apagando la mecha cuando quedaba solamente un centímetro.

Era un tubo de hierro de ocho por veinte y de cinco kilos de peso.

LOS OBREROS DE LA C. N. T. SE PRESENTAN A COBRAR SIN HABER TRABAJADO

BADAJOS. — Un grupo de obreros de la C. N. T. en Fregenal de la Sierra se presentó a cobrar los jornales sin estar apuntados en el censo.

Con este motivo se suspendió la recepción de la aceituna, y los ánimos están muy excitados.

OTRAS NOTICIAS DE CARACTER SOCIAL

SEVILLA. — Ha sido levantada la clausura que pesaba sobre el Círculo de Acción Popular como consecuencia de los sucesos de agosto.

El gobernador dijo a los periodistas que la tranquilidad en la provincia era completa.

Es inútil que nos busquen un perdil de tal o cual política. No tenemos otra política que la de servir noblemente, imparcialmente, al público

Confortable el invierno...

Con nuestras americanas de gamuza, batines y pijamas. Siempre a la cabeza en surtido y precios

FABRIL

MANUFACTURA

DEL VESTIDO

ALFONSO, 26

COSO, núm. 113

Teléfono 2949 y 1052

TEATRO CIRCO

Hoy, último día

Grandioso éxito

¡Horror!

LACASA DE LOS MUERTOS

¡Emoción!

¡Inquietud!

¡Pavor!

Los últimos momentos de los condenados a muerte. Alucinante superfilm realista.

Película poco apta para personas fácilmente impresionables.

Sesiones, a las tres, cinco, siete, nueve y once.

PASTILLAS



COMPOSICION

Azúcar leche, 0, cinco cgrs.; extracto regaliz, cinco cgrs.; extracto disopido, tres milig.; extracto medula vaca, tres milig.; Gomenol, cinco milig.; azúcar men onizado, cantidad suficiente para una pastilla.

ASPAIME

CURAN RADICALMENTE LA

TOS

PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS:

Catarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones.

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el transcendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen integra sus maravillosas propiedades medicinales, que son causa de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.

Exigir siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo, gratuitamente, una de muestra, muy cómoda para llevarla en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG. Oficinas: calle del Ter, 10. — Teléfono 50791. — BARCELONA.

Nota importantísima. — Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio Sókatarg manda gratis una cajita muestra de "Pastillas Aspaime" a los que envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

LOS SUCEOS

Iba en autobús una Compañía de teatro y pretendieron asaltarla doce escopeteros

MORTAL ACCIDENTE

MADRID. — Del pueblo de Alcobendas dicen que en una camioneta, con dirección a Madrid, iban varios obreros.

Al salir de una curva chocó la camioneta con un autocamión.

Resultó muerto el obrero Félix Moreno Aguado.

Quedaron gravemente heridos sus compañeros Antonio Guadalix, Felipe Cabrera, Antonio Aguado y Francisco Paradas.

Otros cinco resultaron con lesiones de menor importancia.

LOS COMEDIANTES ACTUAN EN MELODRAMA "VERDADERO"

MURCIA. — Cuando se dirigía a un pueblecillo próximo una Compañía de varietés que salió de Alquerías salieron a su encuentro doce individuos armados con escopetas y otros con pistolas, pretendiendo que se detuviera el vehículo.

Para lograrlo cruzaron un carro de mano en la carretera.

El chófer lanzó el vehículo, arrojando el obstáculo.

Los atacadores hicieron varios disparos sin que, por fortuna, hicieran blanco.

Los cómicos se hallan enfermos de la impresión.

Se ha dado orden a la Benemérita para que realice pesquisas.

DICEN DE GIJON

El conde de Vellellano ha quedado en libertad

HACIA MADRID

GIJON. — La Audiencia ha puesto en libertad provisional al señor Vellellano, que se hallaba en la cárcel para responder de un delito de injurias como consecuencia de las frases que lanzó en un mitin.

Fué puesto en libertad y salió para Madrid.

Nos interesa más que nada la defensa de la región. En favor de ella apoyaremos siempre toda iniciativa.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

MISCELANEA INTERNACIONAL

Lo que ha podido saberse del confucionismo ruso-chino-japonés

¿Dónde están los soldados chinos internados en Rusia?—Derivaciones del complot contra el Gobierno argentino.—Esperanzas de los partidarios de la ley "seca"

INAUGURACION EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA

PARIS. — Bajo la presidencia del presidente de la República, señor Lebrun y con asistencia del ministro de Grecia, señor Politis, del ministro francés de Educación Nacional y del rector de la Universidad de París, se ha inaugurado la Fundación helénica de la Ciudad Universitaria.

Se pronunciaron discursos poniendo de relieve la amistad que une a los intelectuales de los dos países.

El señor Politis manifestó especialmente el deseo de que esta Fundación pueda contribuir a la noble labor de Ciudad Universitaria y a facilitar la formación de la élite internacional y más especialmente de la europea.

LO QUE HICIERON UNOS COMUNISTAS

BERLIN. — En Aeberfeld se han promovido algunos disturbios originados por los comunistas, los cuales agredieron a tres agentes de policía que intentaron restablecer el orden.

Después, los comunistas apedrearon varios almacenes, rompiendo los cristales de los escaparates de algunos de ellos, siendo finalmente dispersados por la policía.

Han resultado heridas de bala tres personas.

DEL CAOS CHINO

MOSCOU. — La Agencia Tass declara que carece en absoluto de fundamento la comunicación publicada por el ministro de la Guerra japonés relativa a la marcha de Sou Pin Ouen para Europa y al traslado de los 300 soldados de este general a Khabarowsk.

La Agencia Tass desmiente igualmente las informaciones de la Prensa japonesa, según las cuales Sou Pin Ouen se encuentra en Moscú y las que anuncian que Chang Suen Liang

le ha dirigido un telegrama proponiéndole que marchara rápidamente hacia Pekín con objeto de participar en operaciones militares contra las tropas japonesas.

La citada Agencia indica, después de desmentir estos hechos, que Sou Pin Ouen, igual que todos sus oficiales y soldados, está confinado en el distrito de Tomsk, como la Prensa soviética ha anunciado ya, y que la suerte de todos ellos depende del cambio de impresiones que tiene lugar actualmente entre los Gobiernos de China y de la U. R. R. S.

LAS RAMIFICACIONES DEL COM- PLOT

BUENOS AIRES.—La policía continúa practicando registros para conocer las ramificaciones del complot descubierto hace unos días. En el domicilio del teniente coronel Catena se han encontrado importantes documentos que demuestran la complicidad de algunas personalidades del partido irigoyenista, contra las cuales se ha dictado inmediatamente orden de detención.

El ministro del Interior ha asegurado que la normalidad en todo el país es absoluta, no habiendo tenido hasta ahora las autoridades que aplicar ninguna de las medidas extraordinarias contenidas en la ley declarando el estado de sitio.

CONTRA LA LEY "SECA"

NUEVA YORK. — El senador demócrata por New Hampshire, mister Hollis, ha declarado que es poco probable que el Congreso, durante la actual legislatura, vote una enmienda derogando la ley "seca". Estima que esa enmienda no puede ser adoptada por el Senado. También considera dudoso que el Senado apruebe finalmente la ley recientemente votada por la Cámara autorizando la fabricación y venta de cerveza. Y si ésta ley llegara a pasar al Senado, Mr. Hollis cree que intervendría un veto del presidente Hoover.

Las esperanzas de los adversarios de la ley "seca" cifranse en el próximo Congreso que debe reunirse el día 4 de marzo. Entonces habrá llegado el momento de derogar, por medio de una ley, la prohibición. Pero no considera seguro que pueda ser obtenida la mayoría de las dos terceras partes de Estados, necesaria para votar una ley de esta índole. En este caso, nada tendría de extraño que las decisiones sobre esta cuestión se prolongaran durante algún tiempo. Una simple modificación de la ley Volstead autorizando la fabricación y venta de la cerveza podría ser obtenida con más facilidad.

HACIA UN GABINETE NACIONAL

EL CABO. — Créese que se va a la constitución de un Gabinete nacional del cual formaría parte el general Smuts, jefe del partido sudafricano.

Es probable que ese Gobierno nacional sea presidido por Mr. Tielmanroes. Este señor estima que el principal problema del Africa del Sur es la falta de capitales necesarios para ayudar al comercio de exportación.

Lo que prescribe la Ciencia Médica para combatir el Reúma

El reúma, bajo sus formas múltiples: articular, muscular, nervioso, visceral, etc., es el más generalizado de los trastornos producidos por el ácido úrico en los artríticos.

El reúma articular, en su estado agudo, es debido generalmente a un obstáculo al buen funcionamiento de la piel (resfriamientos, humedad). El exceso de fatiga trae consigo una sobreproducción ácida y debilita la resistencia de ciertas coyunturas.

En el reúma muscular los músculos son a veces afectados de reumatismo "a frigore" y se vuelven muy dolorosos. El lumbago, la pleurodinia (dolores en los músculos intercostales), la torticolis, son las formas más comunes del reúma muscular.

Con una cura a alta dosis del Urodonal se asegura la desaparición de las hinchazones y se evita que el reúma pase de una articulación a la otra. Con el drenaje de los ácidos de la sangre y la instauración de una secreción abundante de orina el Urodonal procura un gran bienestar a los enfermos, ayuda los esfuerzos curativos de la Naturaleza, sin perturbarlos y, menos aún, contrarrestarlos.

Así opina uno de nuestros profesores más eminentes, que dice:

"Recomiendo muy preferentemente el Urodonal como medicamento de elección entre los preparados anti-reumáticos, reconociendo su gran eficacia, comprobada con los éxitos frecuentes que con dicho preparado he conseguido.

Dr. SEBASTIAN VIZCAYA
Catedrático de Medicina de la Universidad de Sevilla.

DEL CHACO BOREAL

Ataque, contraataque y... una puerta abierta para la negociación

AUNQUE PONE FIN A UNA MISION

BUENOS AIRES. — Al diario "La Razón" le comunican de Asunción que la respuesta del Paraguay pone fin a la misión del Comité de Neutrales en lo que se refiere al Chaco, aunque deja abierta la puerta para nuevas negociaciones a los países limítrofes, que es a quienes interesa la solución del conflicto.

PARAGUAY, PROTESTA

ASUNCION. — El Ministerio de Relaciones Exteriores ha publicado una nota protestando contra las falsas informaciones facilitadas por el Gobierno de Bolivia acerca de los supuestos malos tratos de que son objeto los prisioneros bolivianos en el Paraguay, así como de las pretendidas agresiones realizadas contra las ambulancias de la Cruz Roja que prestan servicio en el frente del Chaco.

Dice la nota oficial del Gobierno que el Paraguay en ningún momento ha conculcado las leyes de guerra, y pide que se designe una Comisión internacional investigadora.

AVANZAN EN UN SITIO Y RETROCEDEN EN OTRO

ASUNCION. — El comunicado oficial de hoy dice que las tropas paraguayas han vuelto a tomar algunos reductos de las inmediaciones del fuerte de Saavedra, cuya caída se considera inminente.

En Muñoz y Toledo se han librado combates, consiguiendo los paraguayos hacer retroceder a las fuerzas bolivianas en una extensión de más de cinco kilómetros.

CASO EXTRAÑO

Un avión ruso que intentaba pasar la frontera fue abatido por aparatos soviéticos

EL HECHO

VARSOVIA. — Comunican de Vilna que ha caído a tierra, cerca de Wilawice Vilavico, en territorio soviético, un avión militar ruso que iba tripulado por dos oficiales soviéticos.

Este aparato fué alcanzado por los disparos de las ametralladoras de otros tres aviones soviéticos que le perseguían cuando trataba de ganar la frontera.

Los dos tripulantes del avión resultaron muertos.

TAXIS 22-50

EL MEJOR SERVICIO DE ZARAGOZA
SERVICIO PERMANENTE

Aquellos políticos que censuran a nuestro periódico porque no se inclina del lado que ellos querían, nacen la mejor propaganda de la absoluta independencia de LA VOZ DE ARAGON.

Novedades bibliográficas

"LOS CUERVOS DE BOHEMIA Y LAS AGUILAS DE ARAGON". Novela histórica, por Aniceto Sardó y Vilar.

El distinguido literato señor Gardó y Vilar, residente en Viena, que popularizó las crónicas periodísticas en "A B C", "El Debate" y otros grandes diarios y revistas españolas e hispanoamericanas con el pseudónimo de "Danubio", ha publicado esta preciosa novela histórica o, más bien, narración de carácter histórico y sabor legendario, evocador, en la que un tenue asunto amoroso mantiene la trabazón de los cuadros o estampas, algunas plenamente sagradas que componen la obra.

Se trata de un episodio de la vida de la princesa de Bohemia, Orosia, Patrona de Jaca, que halló la muerte en los Pirineos cuando se dirigía a unirse con su esposo, el príncipe aragonés Fortún Garcés.

La obrita (que es fruto de serias investigaciones de su autor) posee un valor histórico y documentos de no menor valor literario.

El señor Sardó posee un estilo finamente elegante y escribe con pureza el castellano y ha sabido infundir a su narración encantos de leyenda wagneriana.

Merece ser leída esta producción del señor Sardó y Vilar, que la Tip "La Académica" ha editado be-

lamente. Librería de Cecilio Gasca. Coso, 31, Zaragoza.

"EL AUXILIAR MEDICO ARAGON- NES"

Hemos recibido esta importante revista de practicantes que dirige don Angel Santacruz Brito, correspondiente al actual mes de diciembre y que contiene el siguiente interesante sumario:

"Revista de Revistas", por el doctor Mateo Linares. "El Auxiliar Médico", por don Juan Antonio Conget. Sección Federativa Nacional. Secciones de los Colegios de Practicantes de las provincias de Zaragoza, Huesca y Teruel. Profilaxis de la fiebre tifoidea por la entero-vacuna Llorente. Los Sanatorios del Pirineo aragonés.

Contiene además una amplia información de comentarios y noticias y varias interesantes fotografías.

Almacenes MONREAL
Los más importantes de Aragón
PIELES FINAS
Av. HERNAN CORTES, 3
Teléfono 43-98

Suscripción para las obras del Pilar

Cepillo del Pilar, 300 pesetas.
Diócesis de Barbastro: Colectado por las señoritas María Gracia, 10 pesetas con 15 céntimos; idem por la señorita Trinidad Puyet, 10; idem por la señorita Carrodilla Puyet, 6; idem en la iglesia parroquial de Graus, 62'15; otra colecta, 15; párroco de Belsierre-Escalona, 25.

Recaudado en Palo: D. José Rami, presbítero, 5; un feligrés devoto de la virgen, 5; doña Eugenia Vidaller, 2; señores Fantova, 3; doña Pilar Pardina, 5; señores de Viu, 1; Carolina Latorre, 3; Encarnación Solanilla, 2; Antonia Lascorz, 1; Amparo de Viu, 1; Rosa Torrente, 1; María Lascorz, 0'50.

Cepillo del Pilar, 300 pesetas.
Diócesis de Barbastro. — Elvira Campodarve, 1 peseta; Carmen Campodarve, 1; Clara Campodarve, 1; Palacio, 0'50; Juan Víctor Palacio, Aurora Campodarve, 1; Francisco 0'50; Manuel Palacio, 0'50; Teresa Sarrablo, 0'50; don Mariano Vifuales y familia, 5; doña Pilar Solano, 1; don José Nadal, 1; don Antonio Broto y familia, 5'05; doña María Puyuelo, 1; doña Encarnación Lacambra, 1'75; Francisco Torrente, 0'50; Pilar Hernández, 1; don José María Broto y familia, 5; parroquia de Formugales (segunda vez), 3; párroco y feligreses de Coscojuela de Sobrarbe, 40.

METRO GOLDWYN-MAYER
PRESENTA
Jackie Cooper
Pequeño, pero gran artista
Wallace Beery
Más maravilloso que nunca
King Vidor
Dirigiendo cada momento y cada ex resión con su arte exquisito en
CHAMP
(EL CAMPEON)
Un sugestivo film dedicado a exaltar el amor filial. Una bellísima y emocionante película del "Año Metro"
Mañana, estreno
CINEMA ALHAMBRA

TEATROS Y CINES

GACETILLAS

TRES MAGNIFICOS CARTELES

Principal. — Pasarán los espectadores un feliz día de Pascuas en el Principal. No se pueden mejorar los carteles confeccionados.

A primera hora de la tarde, y en sesión de noche, se representará la comedia de Quintero y Guillén, la de más éxito que se ha registrado en Zaragoza hace años, "Sol y sombra", en la que triunfan plenamente Morano y toda la Compañía.

Para la matinee se ha elegido la interesantísima escenificación de la novela de Unamuno "Todo un hombre", que ha obtenido un éxito grandioso y de la que Morano hace una de sus más notables creaciones.

Es una de las obras que merecen ser vistas y aplaudidas.

"CHAMP" (EL CAMPEON)

Acercas de "Champ" dice "The American", de Nueva York:

"Un caudal de carcajadas hasta el final, y también, aunque ello parezca paradójico, una continua congoja, una emoción intensísima produce en el espectador la maravillosa historia, de estos sencillos personajes que Wallace Beery y Jackie Cooper encarnan en "Champ", la obra maestra de la firma Metro-Goldwyn-Mayer, que ayer estrechó ante una audiencia que la aclamó con lágrimas en los ojos.

Nunca en el transcurso del film es de notarse el decaimiento de la acción, y desde el comienzo al final nuestros nervios son puestos a prueba, ya en la intrigante carrera de caballos o en el duelo de casi a muerte del ring de boxeo, o en que nuestro héroe se juega su prestigio y el porvenir de su hijo, y por si ello fuera poco, el derrumbe del coloso de bra-

tal aspecto y de infantil corazón que sabe ganar el nuestro en fuerza de bondad y de ternura paternal para su hijo.

Vista esta producción desde cualquiera de sus ángulos, se concluye por considerarla el mayor de los éxitos de los hasta ahora ya numerosos".

CARTELERA

Principal. — Compañía de Francisco Morano.

A las tres y media, "Sol y sombra".

A las seis y media, "Todo un hombre".

A las diez y media, "Sol y sombra".

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"La casa de los muertos".

Sesiones tarde y noche.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Usted será mi mujer", por Alice Field y Roger Trévile, y Dibujos. Sesiones a las cinco, siete, nueve y once. Mañana, sensacional estreno de "Champ" (El campeón).

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

"Ave del paraíso", por Dolores del Río. Noticiario Fox y "La venganza de Bolita". Sesiones a las cuatro, cinco y media y siete y cuarto; continúa desde las nueve.

Teatro - Cinema Parisiana. — Compañía de comedias de Marti Pierrá.

A las tres y media, "El negro que tenía el alma blanca".

A las seis y media, "Te quiero, Pepe".

A las diez y media, "Te quiero, Pepe".

Cinema España. — Avenida de Madrid. Hoy, sensacional estreno del interesante y conmovedor drama "La Legión del Aire", por Marta Sleeper y Antonio Moreno. Sesiones tarde y noche.

Frontón Jai-Alai. — (Calle Cinco de marzo). A las cuatro de la tarde. **Primer partido:** Andonegui y Goenaga (rojos), contra Lizarralde y Ardanza (azules). **Segundo partido:** Argarate y Ardanza (rojos), contra Arruti y Ulacia I (azules).

A las diez y media. **Primer partido:** Burgoa y Azumendi (rojos), contra Goenaga II y Barrutia (azules). **Segundo partido:** Urizar y Trecet (rojos), contra Olaveaga y Antón (azules).

Iris Park. — Por la mañana, cine infantil. Tarde, cine a las tres, a las cinco y a las siete. Baile por banda orquestina. Patines y golf. Noche, desde las nueve, cine continuo, baile por orquestina, patines y golf.

Teatro - Cine Goya. — El más moderno salón de espectáculos.

EL MANISERO

SALON DE BAILE. - GAVIN, 10

Hoy, domingo, día 25

GRANDIO O BAILE de 4 a 8

Bonitos regalos a las señoritas

Exito creciente de la orquestina

los 5 Luwis-Jazz.

¡¡Sensacional!!

El día 6 de enero (Reyes)

formidable concurso de tango argentino, para aficionados.

Copa MANISERO

FIESTAS Y VELADAS

CASINO ARTISTICO Y COMERCIAL

Esta entidad celebra hoy, domingo, día 25, a las diez y media de la noche, un baile en obsequio de sus socios y familias, amenizado por la orquestina Ralip.

CASA DE ANDALUCIA

Hoy, domingo, festividad de Navidad, de seis a nueve de la noche, se celebrará en los hermosos locales de la Casa de Andalucía un grandioso festival de atrayente programa, como puede verse:

- Primera parte:**
- 1.º El trío Calabía interpretará escogidas composiciones.
 - 2.º Cante flamenco, por el notable cantador Niño de la Fuentesilla, acompañado a la guitarra por Pepe de Zaragoza.
 - 3.º Concierto de guitarra, por el conocidísimo brujo de la misma, Pepe de Zaragoza, el cual tocará Rondena, con la guitarra completamente destemplada (lo más difícil del flamenco).
 - 4.º La precoz niña Aurorita Rojo recitará hermosas poesías de su extenso repertorio.

Segunda parte:

- 1.º La notable cantadora Trinidad Pueyo cantará varias jotas acompañada de su maestro.
 - "Diplomacia femenina", por Kay Francis y David Manners.
- Sesiones a las cuatro y media, siete y once.

Aristocrático Salón Doré. — "Un chico encantador". (Il est charmant).

Sesiones a las cinco y siete.

Cine Victoria. — Salón de moda. Sesiones a las cinco y siete.

- 2.º Cante flamenco, por el notable cantador Morante, acompañado a la guitarra por Pepe de Zaragoza (brujo de la guitarra).
- 3.º Por el trío Calabía concierto de música clásica.

Nota. — Se ruega a todos los señores socios e invitados nos ayuden moral y materialmente a llevar a cabo la celebración del festival de Reyes Magos y reparto de una abundante limosna de pan, con el fin de dar el mayor realce a estas fiestas, para que éstas sean un galardón de nuestro Andalucía.

AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA

Esta entidad celebrará, en honor de sus socios y con motivo de la festividad del día, un gran concierto musical por la célebre orquestina The Ariso Jazz, de cinco a siete y media de la tarde, y por la noche, desde las diez y media, se celebrará un gran baile, amenizado por la misma orquestina.

CLUB TAURINO ZARAGOZANO

Hoy, domingo, en conmemoración de la festividad del día, tendrá lugar, a las cinco de la tarde, en el nuevo domicilio social, un baile-asalto, amenizado por la nueva orquestina del club.

Precio de las verduras

Verduras y frutas.—Borrajas, fajo, 1'50; acelgas, 2; esquejes, 4 y 3; escarola, roscadero, 2; lechuga, 3; espinacas, 2'50; alcachofas, docena, 2'50; col de flor, 6 y 4; col de grumo, 3 y 1; patatas, kilogramo, 0'17; judías verdes, 1; habas, 1; pimientos, 0'50 y 0'40; tomates, 1; peras, 1 y 0'40; manzanas, 1 y 0'40.

GUIA DEL ESPECTADOR

"CHAMP" (EL CAMPEON). — Descalzo, con el fornido cuerpo cubierto solamente de la cintura a los muslos, con un par de pantalones cortos de boxeador, una toalla envuelta alrededor del cuello, Wallace Beery se dejó caer, jadeando, en una silla.

Inclinábase sobre él Pete Dando, entrenador de campeones de atletismo y pugilato, amasando con dedos expertos los músculos del actor que protestaba de la tortura de su cuerpo. Otro entrenador aplicaba fodo a las rodillas, en carne viva a fuerza de rozarse con la lona cubierta de resina de la arena.

Beery acababa de terminar una serie de rounds atléticos con Wladek Zbyszko, Hans Steinke y Bill Betts "el Feroz", tres figuras mundiales de atletismo. Zbyszko ha sido, efectivamente, campeón tres veces de la lucha cuerpo a cuerpo.

No era por amor al arte de la lucha por lo que Wallace se sometía a los porrazos recibidos, sino por amor al arte cinematográfico. Había leído la historia de "Champ" (El campeón) y aceptado ser estrella de dicha película de Metro Goldwyn Mayer. No había, pues, otro remedio que apretar los dientes para contener los quejidos y aguantarse. Cinco minutos después estaría de regreso en la arena, soportando sonriente un nuevo asalto de agonía en obsequio a la cámara... sonriente, como conviene a un campeón.

Hay que confesar que Wallace

Beery se ha visto sometido a duros tratamientos físicos en sus caracterizaciones de hombre toscos en la pantalla. Soporta golpes no menudos en la película "Champ" (El campeón), que veremos esta temporada en nuestros cinemas, así como también en otra de sus producciones con Marie Dressler. "No se ande con miramientos, Marie—había dicho a la actriz—; por duro que pegue no lo voy a sentir".

CINEMA GOYA. —Se estrena mañana en esta elegante sala una superproducción Fox que sirve para ofrecer geniales interpretaciones a cargo de Greta Nissen y Lionel Atwill. Este extraordinario film, que lleva por título "Testigo sorprendente", encierra un bello argumento que sirve para dar al director motivos para interesantes escenas.

"USTED SERA MI MUJER"—La Ufa, que posee el alto don de presentar las películas más formidables de realización técnica y costo de cuantas en Europa se fabrican, también a la hora de hacer comedias agradables y frívolas sabe acreditar su exquisito gusto para lograr lo que se propone. Es natural.

"Usted será mi mujer" cuenta entre sus primeros valores el de la elección acertadísima de los personajes que han de interpretar el argumento, y tanto el del extravagante marido, con sus vicios y virtudes, como el del seudopretendiente no podrían encontrarse dos hombres

más a la medida. Pero nos queda la esposa, mujer bella y amable, a la que las circunstancias ponen al borde del peligro por las hazañas de su absurdo marido, pero ella sabe conservarse siempre en su puesto digno.

Toda la trama se desarrolla en tono jocoso y obtuvo una gran acogida.

No deje usted de ver hoy

AVE DEL PARAISO

Maravillosa superproducción de

DOLORES DEL RIO

La pelu'ca que ofrece las bellezas del trópico

Ultimos días en el

CINEMA ARAGON

En la interpretación juegan papel principal Alice Field, muy artista y muy guapa, y Roger Treville.

Es, en suma, el segundo éxito de la Ufa en la presente temporada.

DOLORES DEL RIO QUIERE SER MONJA. — La encontré nerviosísima. Paseaba constantemente por la habitación y se detenía de vez en cuando para dar unos golpecitos en el suelo con la punta de su zapato elegante, sin dejar de mirarme; clavaba en los míos sus ojos infinitamente negros, carceleros de sombras, como si fuera yo el único culpable de su tragedia. Tragedia, sí. Dolores del Río, la bellísima estrella de la S. I. C. E. R. K. O.—Radio quería suicidarse. Durante algunos minutos me entretuve pensando qué muerte le iría mejor, o sea con qué cosa se separaría de nosotros sin hacer el ridículo: la pistola, el puñal envenenado, vitriolo tal vez... Pero sus frases, las frases de una mujer desesperada, me dieron cuenta exacta de la situación.

—Me arrojaré al mar hoy mismo. No quiero vivir ni un solo día de esta manera. Es imposible..

Traté de consolarla con ejemplos de otras personas a quienes sucedió el mismo caso y no lo conseguí. Era firme en su decisión. Nada en el mundo la haría cambiar de idea. Así me lo aseguró.

—¿De verdad, Dolores, que no encuentra usted otra solución razonable?

Quedóse un momento pensando,

apoyada la frente sobre la mano izquierda, después de haber tomado asiento, junto a mí, en una butaca forrada de terciopelo rojo. Y sonriendo tristemente, con esa sonrisa que aparece en nuestros labios cuando queremos disfrazar el dolor que nos martiriza, dijo la pobre:

—Sí. Existe una solución más razonable. Seré monja.

—Pero... —Ni una palabra más. Ya tiene usted donde escoger: la muerte o el claustro.

Y los ojos de la hermosa estrella, que protagoniza tan magistralmente "El ave del Paraíso", se llenaron de lágrimas. Nunca, hasta entonces, la vi llorar.

Llegaron sus compañeros, Joel Mac Crea, Agostino Borgato, Bert Roach, John Halliday, Creighton Chaney y Richard "Skeets" Gallagher. El primero interrumpió nuestro diálogo, tan interesante.

—¿Cómo va eso?

Y Dolores contestó:

—Muy bien. Ya me sé el papel de memoria, gracias a este amigo, que ha tenido la gentileza de ayudarme. Verás: "Me arrojaré al mar hoy mismo. No quiero vivir ni un solo día de esta manera. Es imposible..."

—¡Magnífico!—gritaron todos a la vez.

Como era tarde tuve que abandonar aquella compañía tan grata, para dedicarme a mis asuntos profesionales.

GOYA

HOY: Tarde, a las 5 y 7 Noche, a las 11

ULTIMO DIA de la deliciosa comedia cinematográfica

DIPLOMACIA FEMENINA

interpretación de las primeras figuras de la pantalla KAY FRANCIS y DAVID MANNERS

Mañana, estreno de la superproducción FOX Film titulada

EL TESTIGO SORPRENDENTE

por GRETA NISSEN y LIONEL ATWILL

Continúa el enorme éxito de

DOLORES DEL RIO

en

AVE DEL PARAISO

una gran superproducción R. K. O. que actualmente se exhibe en el

Cinema Aragón

Greta Nissen

y **Lionel Atwill**

en la superproducción Fox

TESTIGO SORPRENDENTE

Sesiones a las cinco, siete y once

Estreno mañana, lunes, en el

CINEMA GOYA

PASO POR ZARAGOZA

El inspector general de Sanidad Interior

DOCTOR RUESTE

En el expreso del sábado pasó por Zaragoza el doctor Rueste, inspector general de Sanidad Interior, acompañado del inspector provincial de Sanidad, de Huesca.

Marchaban ambos con dirección a la capital oscense.

El doctor Rueste vendrá a Zaragoza para inaugurar oficialmente el Dispensario Antituberculoso Central.

El programa de la próxima Conferencia Internacional del Trabajo

La Oficina Internacional del Trabajo ha dirigido a los Gobiernos de los Estados miembros de la organización el programa definitivo de la XVII reunión de la Conferencia Internacional del Trabajo que se inaugurará en Ginebra el 31 de mayo de 1933.

El orden del día contiene cinco cuestiones. Las dos primeras, "supresión de las oficinas de colocación retribuidas y seguro de invalidez-vejez-muerte", fueron objeto de una primera discusión en la reunión de 1932 y sometidas en la de 1933 a la segunda y última discusión podrán ser materia de proyectos de convenio o de recomendaciones.

Dos problemas se plantearán, por primera vez, ante la Conferencia: "modalidad de descanso y de relevo de los equipos en las fábricas automáticas de vidrio y el seguro de paro y las diversas formas de asistencia a los parados". Esta última cuestión tiene una importancia excepcional, por razón de la persistencia de la crisis.

De acuerdo con el procedimiento habitual seguido en la Conferencia Internacional del Trabajo, estas dos últimas cuestiones se someten a primera discusión en la XVII reunión y el resultado de los debates será fijar los puntos sobre los cuales deben ser consultados los Gobiernos a fin de preparar las decisiones definitivas que puedan adoptarse en la reunión siguiente.

La quinta cuestión está muy relacionada con la crisis económica, pues se trata de la reducción de la jornada de trabajo. Al reunirse en el mes de mayo la Conferencia conocerá el informe dado por la Conferencia preparatoria tripartita convocada para el 10 de enero en Ginebra y que ha de estudiar los aspectos técnicos del problema.

La Conferencia Internacional del Trabajo examinará, además, en su XVII reunión, los informes decenales sobre aplicación de seis convenios internacionales adoptados en 1920 y 1921 y que no fueron objeto de propuesta de revisión.

En el curso de la misma reunión la Conferencia examinará un informe sobre los contratos colectivos en la agricultura.

Por último, la Conferencia conocerá el informe del director de la Oficina Internacional del Trabajo sobre la actividad de la organización y los informes anuales suministrados por los Estados en cumplimiento del artículo 408 del Tratado de paz acerca de las medidas adoptadas por ellos para aplicar los convenios que ratificaron.

Diputación Provincial

REPARTO DE TURRON ENTRE LOS ENFERMOS DEL HOSPITAL

Ayer tarde, en el Hospital provincial, hubo reparto de agüinaldos a los enfermos.

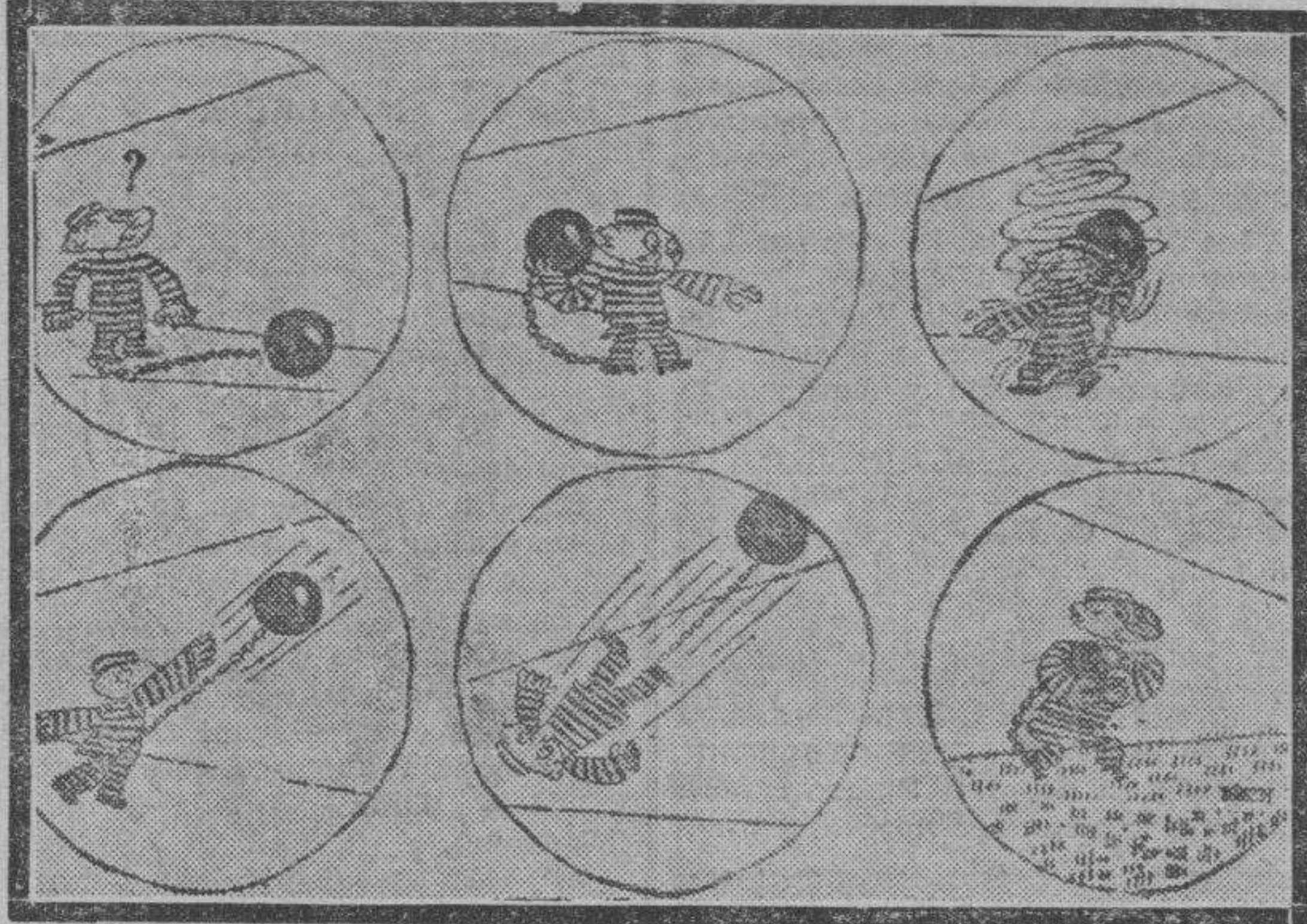
A cada uno de ellos se les obsequió con turrón y cincuenta céntimos.

SOLICITANDO LA CONSTRUCCION DE UN CAMINO

El gobernador civil ha recibido un escrito de los alcaldes de Villar y Herrera de los Navarros solicitando la construcción del camino vecinal de Villar de los Navarros a Noguera (Teruel).

TERMINACION DE OBRAS

El alcalde de Ambel comunica la terminación de las obras de abastecimiento de aguas de dicho vecindario y que en su día fueron subvencionadas por esta Diputación.



Cómo se escapó de una prisión norteamericana el campeón de lanzamiento de peso.

El torneo liguista

Partidos oficiales anunciados para hoy:

Primera división
Betis-Barcelona, Español-Donostia (2-0), Arenas-Racing (3-1), Madrid-Valencia (4-1) y Alavés-Athletic (0-1).

Segunda división
Celta-Sevilla (4-0), Irún-Coruña, Murcia-Oviedo (2-0), Castellón-Athletic (3-1), Sporting-Osasuna.

(Las cifras entre paréntesis se refieren a los resultados obtenidos durante la temporada última).

Tercera división
Segundo grupo.—En Madrid, Ferroviaria-Castilla.

Quinto grupo.—En Barcelona, Júpiter-Badajoz, en Sabadell, titular-Sans, y en Palafrugell, titular-Martinec.

Sexto grupo.—En Valencia, Levante-Hércules.

Esta tarde, Juventud-Español

A las tres de la tarde de hoy contendrán los equipos arriba mencionados en el campo del Arrabal.

Corresponde el partido al interesante torneo regional de segunda categoría.

Esto y el hecho de no haber en nuestra ciudad otro espectáculo deportivo de más transcendencia llevará, seguramente, al lugar de la lucha pública en abundancia.

De aquí, de allá y... de mas allá

El Gure-Txoko nos ruega hagamos saber a sus asociados que mañana, a las siete y media de la tarde, celebrará Junta general ordinaria en sus nuevos locales, sitos en el Colegio de San Felipe (Gimnasio).

Después de la última jornada de la Liga inglesa—la última se celebró ayer y no tenemos aún noticias de ella—el Arsenal sigue en su camino victorioso. Era muy difícil su partido con Huddersfield, en el campo de éste, y, aun cuando por la mínima diferencia, ganó.

Aston Villa ha vuelto al segundo puesto, si bien no era de suponer que perdiese su partido. Le ha dejado paso Sheffield W., que ha sido vencido por demasiados goals.

Muy reñido el encuentro Newcastle-Derby, cuyo empate es un buen resultado para el segundo. Chelsea sigue alejándose de la cola. El simpático Club londinense aún tiene que esforzarse para salvar su peligrosa posición.

El leader de la segunda división, Stoge, perdió, en su propio campo, a manos del Bury, que no ha conseguido avanzar en puestos, a pesar de que su anterior Tottenham sólo empató.

El que ha logrado ponerse solo a dos puntos del leader es Radford City.

West Ham ha dado otro empujón, empatando nada menos que con Tottenham, en el campo de éste, para separarse de la cola.

De la que Charton y Chesterfield no logran salir.

La competición abierta para designar el campeón de España de los pesos ligeros se anuncia muy interesante. Han enviado su inscripción: Mico, Riambau-Primo, Rubio, Arambillet e Ino II.

Pierre Charles boxeará en Verviers el 13 de enero contra Knute Hanssen o Bob Carvill.

El campeón del mundo americano de los pesos medios piensa darse una vuelta por Europa para verse la cara con Ignacio Ara, Marcel Thil y Len Harvey.

En Nueva Bedford el portugués José Santa venció por k. o. al polaco Vinto Jasanka. Los pesos fueron 248 y 201 libras, respectivamente.

El corredor austriaco Stuck von Villiez, que al volante de un Austro-Daimler o de un Mercedes ha conseguido numerosas victorias, ha firmado un acuerdo con la "cuadra" italiana de Ferrari.

Tendrá a su disposición dos coches Alfa-Romeo (sport y velocidad).

El Gran Premio de Trípoli se disputará el 3 de mayo próximo sobre el circuito de Mellaha, situado a cinco kilómetros de la ciudad.

Se celebrará bajo la nueva fórmula: eliminatoria y final.

En la fábrica Maseratti, en Bolonia, se está terminando la fabricación del nuevo coche 1.500 cm., 4 cilindros.

El chasis es el mismo del 1.100 cmc. y el peso completo es de 500 kilos. La potencia del motor, doble árbol con compresor, es de 130 CV. y la velocidad máxima del coche es de 200 kilómetros a la hora.

El Consejo de Administración del Madison Square Garden, de Nueva York, busca un nuevo director.

El actual, Jimmy Johnston, tendrá que dejar su puesto a fin de año. Los candidatos son numerosos, pero quien tiene más probabilidades es Jimmy Broston. Sin embargo, también pudiera ser nombrado Joe Jacobs, el manager de Schmelling.

Antena

Aviso a los aficionados al deporte que muchas veces opinarían por escrito sobre tal o cual asunto y no se atreven por fas o por nefas: Esta "Antena" la creamos para ustedes exclusivamente y ella, claro está, recogerá cuantas ideas, quejas y comentarios vengan rodeados de la bondad que es menester.

Sólo suplicamos brevedad, concisión y claridad o, para que se entienda mejor: que la cuartilla o cuartilla y media que pretendemos recibir con asiduidad sea escrita por una sola cara y, a ser posible, a máquina.

Desde luego que la firma del interesado ha de ser de su puño y letra, y desde luego también, que los envíos han de hacerse al redactor deportivo de este periódico.

¿Está todo claro? Pues... ¡a ver quién es el primero!

Los clubs modestos

Deseosos de ayudar en la medida de nuestras fuerzas a los Clubs modestos de aquí y de la región les rogamos nos remitan cuantos datos re-

lacionados con su vida deportiva de- seen, así como también fotografías relacionadas con el deporte para la práctica del cual fué creada la Sociedad.

Con ello queremos procurar que no pase desapercibida la atención y simpatía que merecen los Clubs de referencia.

¿Contrata, por fin, Zamora con un club argentino?

De "De Leseche Courant", reproducimos la siguiente noticia:

"Sabemos que el gran futbolista español Zamora acaba de firmar contrato con un equipo argentino, en ventajosas condiciones para el famoso portero español, y producto del cual rescindiré éste sus compromisos en Madrid, trasladándose a América, donde jugará la temporada próxima".

Sin comentarios, y a título de información, damos la noticia, que con el carácter más fidedigno propala la Prensa extranjera, asegurando la marcha del famoso portero.

Veremos qué pasa...

TRAGICO SUCESO

Del hundimiento de una casa en Alcañiz



ALCAÑIZ. — Aspecto que ofrece la casa que se hundió días pasados a orillas del Guadalupe, accidente en el que pereció una anciana. (Foto. Gracia Jarque)

DE LA DEPRESION ECONOMICA MUNDIAL

Enorme déficit en los presupuestos de las grandes potencias

En una información que de su director financiero publica el "Manchester Guardian", acerca de los presupuestos generales de las principales potencias para el año 1933, resulta que todos los países enumerados por el articulista—Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Italia, etc.—preveen considerables déficits para sus presupuestos del año próximo, por lo que el periodista califica este período financiero de "período de los déficits".

Francia tiene la perspectiva por delante de un déficit de ocho mil millones de francos, que será cubierto de diversas maneras, entre otras, con conversiones. A pesar de eso el déficit francés es pequeño comparado con el de los Estados Unidos. El senador norteamericano Mr. Glass decía a primeros de noviembre que la cifra de 1.000.000.000 de dólares es pequeña, y que la de 1.500.000.000 de dólares se podía considerar como demasiado alta. A estas cifras ha tratado de replicar el secretario del Tesoro, pero la réplica ha sido clara, y no se aparta

de lo esencial de las cifras de mister Glass.

En Italia el presupuesto sólo para el primer cuatrimestre del año arroja un déficit de 1.000.000.000 de liras, cuando se prevee para todo el año un déficit de 1.500.000.000 de liras. Fácil es calcular cuál será la situación financiera con esas cifras y los caracteres abrumadores que en realidad ha de revestir el déficit del presupuesto italiano.

En cuanto a Alemania, se estima que el déficit asciende para el año en curso a 800.000.000 de marcos, o sea de 60.000.000 de libras esterlinas al cambio actual. Y esta evaluación se considera por la Prensa alemana como demasiado optimista.

Este período de déficits universales se caracteriza al propio tiempo por los términos sin precedentes con que los Gobiernos recurren al crédito, o sea a las operaciones de préstamo.

Respecto a la situación financiera de los Estados Unidos el citado senador Glass ha dicho que cuatro años más de persistir en los actuales métodos de administración y el Tesoro norteamericano no tendrá ni un mal dólar con que pagar nada a nadie.

MAÑANA, LUNES
reparación del idolo de la pantalla sonora

JOSE MOJICA



EL CABALLERO DE LA NOCHE

Comedia musical basada en una de las más interesantes aventuras de Dick Turpin
Producción Fox, nablada y cantada en español
Esta gran película de fino humor y agradables melodías está interpretada por JOSE MOJICA, la exquisita actriz MONA MARIS y el incommensurable ANDRES DE SEGUROLA
Mañana, expectación ante el estreno en el

SALON DORE

NOTAS DE HACIENDA

SECCION PROVINCIAL DE ADMINISTRACION LOCAL

A informe de la Intervención de Hacienda pasan los presupuestos ordinarios para 1933 de los Ayuntamientos de Maluenda, Monegrillo, Bagüés, Jarque, Luceni y las Ordenanzas para la exacción de arbitrios municipales de Maluenda.

—A los alcaldes de Ariza y Sástago se les comunica la aprobación de los respectivos presupuestos municipales ordinarios para el próximo ejercicio de 1933.

—Se han recibido los presupuestos municipales ordinarios para el próximo ejercicio de 1933 formados por los Ayuntamientos de Maella, Mianos, Artieda, Mainar y Cuarte de Huerva.

—El alcalde de Sástago remite expediente de suplemento de crédito instruido dentro del actual presupuesto de 1932.

—Se ha recibido de la Alcaldía de Pedrola expediente de transferencia de crédito en el vigente presupuesto informado la reclamación formulada contra la ordenanza para recaudar los gastos de confección del catastro rústico, por don Justo González.

—El alcalde de Maella remite ordenanza para la exacción por cultivo y siembra en roturaciones de los montes públicos.

EL GENERO FRIVOLO

Rosarito Bruna, bailarina y canzonetista, tiene dos sueños: Ser vedete de revistas y "estrella" de cine



Rosarito Bruna, la encantadora e imitable canzonetista y bailarina, "astro" que brilla con luz propia en el firmamento del arte frívolo, asoma hoy su rostro bello y picaresco por esta ventana donde la pública curiosidad halla siempre motivo para admirar a quien tiene reconocidos merecimientos. Y que Rosarito los tiene no hay que ponerlo en duda; porque lo proclaman todos los públicos de buen gusto. Nosotros también.

Admiro, mejor dicho, reverencio a los filósofos y no habría para mí mayor orgullo y placer que el de pertenecer a esa cofradía; y ya que no puedo ni aspirar a ello, por faltarle aptitudes para pensar tan hondo, me limito, y para esto no hacen falta aptitudes excepcionales, a tomar la vida en serio y a dar, por ejemplo, más importancia al Arte, con mayúscula, que al arte minúsculo de la frivolidad.

Pero —¿quién puede alardear de no hacer nunca una concesión?—, comprendo que en la vida no está de más salir a ventilar el ánimo de cuando en cuando, si puede ser un par de horas cada día, con auras de ligereza, bien en una peña de amigos, donde se hable más de aventuras galantes que de política, o de asuntos profesionales, de mujeres, que de filosofía; o a un espectáculo intransigente, donde los sentidos se recreen, mientras la inteligencia se adormece.

Con esta disposición de ánimo—después de haber leído varias "Glosas" de Eugenio D'Ors, estupenda gimnasia para dejar el cerebro rendido—me asocié, en compañía de tres amigos, al pasatiempo de un cabaret-concierto de moderno estilo.

Mucho público, mucho humo y al rojo vivo el entusiasmo ante el último número del programa. Nos felicitamos de llegar a tiempo, que en este género de espectáculos es llegar cuando ya no queda por salir al escenario más que la estrella, la primera estrella.

¿Quién era ella?
Uno de mis amigos me saca de dudas: es Rosarito Bruna.

Morena, bajita, de perfecta escultura, y, por ello, sin ser alta, gentil. Hace número de baile y cantos americanos con fina picardía, con gracia insinuante, con desenvoltura, con dominio, con asombroso dinamismo, por igual repartido en las piernas y en los brazos, en los ojos y en la boca, que en muy pocos segundos rien, se burlan, suspiran, desprecian, inquietan y besan... al aire, desde luego.

Al terminar el último número el público se resiste a dejar de verla y aplaude, aplaude hasta que se convence de que pierde el tiempo, porque ya los músicos han desaparecido por la puerta del escenario, para dar comienzo el cabaret.

Un conocido de Rosarito me la presenta en su camerino, materialmente cubierto de trajes típicos, de fantasía de noche.

La madre de la artoasta, como ve que ponemos la vista en ellos, asevera:

—Mi hija tiene un ajuar magnífico. ¡Si viera usted su colección de abrigos!

•••

Aunque sin propósito de hacerle una entrevista la costumbre me lleva a preguntarle:

—Es usted madrileña, ¿verdad?

—Eso me dicen muchos, no sé por qué—exclama Rosarito alegremente—, y soy de Santander.

—Le felicito por la novedad. ¡Ahí es nada! Ser artista de music-hall y no haber nacido en Chamberí o en los barrios bajos, o al menos en el de Triana, de Sevilla... ¡Y hace cuánto que se dedica usted al arte?

—No sé...; desde los siete años.

—Sí, vamos: desde que tuvo usted uso de razón. Por eso baila usted con los cinco sentidos.

—¿Pues yo creía que bailaba con los pies!

—¿Con los pies? ¡Pobrecitos! ¡Con lo pequeños que son! ¡Si necesitan andadores! Eso de bailar con los pies se queda para los que toman parte en los concursos de resistencia, como ese que ahora se está celebrando en Price; o para esas flamencas que aporlean las tablas de un escenario con un zapateado catastrófico. ¿Y quién le enseñó a usted?

Aprendí por inspiración, por intuición y... por misantropía.

—¿Cómo?

—Sí, porque para bailar me gusta quedarme sola.

—Es usted la mujer más salada de Santander.

—Usted qué sabe, si no conoce a todas mis paisanas.

—Bueno, pues la mar salada, y la mar no me puede negar que es salada en todas partes. Pero, hablando en serio, dígame, Rosarito: ¿ha llevado usted su arte fuera de España?

—No; pero aquí he trabajado en todas las provincias.

—¿Más en cabarets que en teatros?

—Más; pero he trabajado también mucho en éstos. En Zaragoza mismo, en Parisiana, con Conchita Riquer y Lolita Astolfi.

—Y, fuera de su arte, ¿cuáles son sus aficiones?

—Por la mañana el deporte, y por la tarde el cine, el cine y el cine. Dondequiera que estoy no me pierdo ningún estreno.

—¿Le gustaría ser estrella de la pantalla?

—¿Que si me gustaría! Eso y el ser "vedette" de revista constituye ahora mi mayor ilusión, el sueño que espero lograr un día.

—No es descabellado su sueño, porque méritos no le faltan. Y, hablando de otra cosa: ¿hay en su corazón algún aposento monopolizado por el amor?

—Sí, señor.

—¿Y puede asomarse un momento a sus labios para que yo conozca al protagonista?

—Imposible. Cuando estoy en el cabaret mi amor duerme profundamente y no me conviene despertarlo.

—Es usted tan inteligente como discreta.

—Soy una mujer que a los siete años bailaba ya ante el público.

—Verdaderamente son mucho diez años de experiencia.

—Y un lustro más.

—Le felicito, porque ese lustro ha pasado por usted como una nu-

CONVERSACIONES DE ACTUALIDAD

Don Luis Jiménez Asúa nos dice que los socialistas deben abandonar la pesada carga del Poder, en la que nada ganan y están expuestos a perder todo

Entre los intelectuales que más prestamente se sumaron al movimiento que había de traer a España el régimen republicano estuvo don Luis Jiménez Asúa, culto y joven profesor que durante la Dictadura combatió ya ardorosamente la Monarquía. Su actividad tomó después forma concreta con la incorporación al partido socialista, y, encuadrado en él, fué elegido diputado de las Constituyentes. Más tarde se le encargó de dirigir la Comisión Jurídica Asesora, y al llegar el momento de discutir en el Parlamento la Constitución fué elegido para presidir la Comisión que habla de dictaminarla. Hoy, el señor Jiménez Asúa habla constantemente de su falta de entusiasmo por la política y del deseo de incorporarse plenamente al foro y a la cátedra. Figura señera en el nuevo régimen nos ha parecido de interés recoger de sus labios algunas impresiones sobre su labor en la República y las perspectivas actuales, tal como él las ve.

He aquí lo que le hemos preguntado y lo que nos ha dicho:

—¿Ha llenado plenamente la Comisión Jurídica Asesora las funciones y la orientación con que se formó?

—No sólo ha llenado su función la Comisión Jurídica Asesora, sino que ha sobrepasado las esperanzas que pudieran haberse prendido en este organismo. Fundada para reemplazar a la vetusta Comisión General de Codificación, que existía desde 1875, supo librarse inmediatamente de los vicios que obstaculizaron a ésta.

Puedo decirle a usted que la Comisión Jurídica Asesora labora con un desinterés y un amor por la República que ojalá poseyeran todos los Centros del Estado.

Como usted sabe, a mí me toca la pesada honra de presidirla, y, como ya dije en las Cortes, por este trabajo, que en ciertas épocas ha sido abrumador, no percibo retribución alguna, dejando íntegramente el sueldo para el pago de dietas de mis compañeros, sobre todo para los que residen en provincias, porque, a pesar de que el inefable señor Calderón creyera excesivo el presupuesto para sufragar nuestros gastos, lo cierto es que vemos con grandes dificultades el poder pagar las dietas y los viajes de los que residen en provincias.

—¿Que proyectos tienen ustedes en preparación? ¿Cuáles, entre ellos, debe aprobar el Parlamento constituyente?

—En la Comisión Jurídica Asesora se hizo el primer proyecto de Constitución, que luego nosotros (la Comisión Parlamentaria) utilizamos como material básico. En la Comisión Jurídica Asesora se ha hecho la reforma del Código Penal de 1870; la ley del divorcio; la de elección del presidente del Tribunal Supremo; la de ingreso y ascenso de jueces y magistrados; la ley Electoral; la ley de Orden Público; la del Tribunal de Garantías Constitucionales; la de Confesiones y Congregaciones religiosas; la de extinción del presupuesto de Culto y Clero; la de reforma del recurso de casación; la de responsabilidad criminal del presidente de la República, y acabamos de terminar la de investigaciones de la paternidad; en estos días nos hemos repartido trabajo para reformar el Código civil, de manera análoga a como lo ha sido el Código penal de 1870; para hacer unas bases sobre organización de la Administración judicial, y para la reforma del enjuiciamiento criminal y civil. Además, desde hace un año trabaja la Subcomisión de Derecho Penal—a la que yo sigo asistiendo—en el nuevo Código penal.

Después de pasar la vista por estos proyectos de ley que hemos presentado...

be de marzo procedente del Moncayo.

—Y yo le doy las gracias por esa galantería ventolera.

A este breve diálogo puso muchas acotaciones la madre de Rosarito, tan compenetrada con su hija que, por serlo todo para ella, conoce hasta sus más secretos pensamientos, según pudimos advertir.

ENVIO

Rosarito Bruna, musa de la frivolidad: sigue cumpliendo tu destino, hecho de gracia, de risa y de juventud, para que los hombres graves hallen en ti un infalible y atractivo espectáculo de despreocupación.

PABLO CISTUE DE CASTRO



parado ya comprenderá usted que no sólo llenó su función el Comité de técnicos juristas que presido, sino que, incluso, ha llenado con exceso su restringido papel de Comisión consultiva.

—¿Cuál de los proyectos presentados por esta Comisión al Gobierno satisface más cumplidamente el sentido de la República?

—No puedo señalar cuál de estas leyes satisface más cumplidamente el sentido de la República. Todas, en igual medida y con el mismo entusiasmo, las hemos enderezado hacia la plena realización del ánimo republicana española, y todos los componentes de la Comisión rivalizan en dar plenitud a la República en las leyes que componemos.

—Las próximas elecciones municipales, ¿se deberán hacer con arreglo a la vigente ley electoral o de acuerdo con la preparada por esa Comisión?

—Amigo Casares, usted sabe que yo no entiendo nada de política. Vea usted qué rápida y llanamente he respondido a las preguntas primeras que se referían de una manera concreta a las cuestiones de técnica jurídica, que son las únicas que me apasionan y en las que puedo dar una opinión, modesta, pero no desprovista de cierta autoridad. En

cuanto entramos en problemas políticos ya me ve usted perdido.

Yo creo, sin embargo, que para el mes de abril, en que se hagan las elecciones, ya estará aprobada la ley electoral que nosotros compusimos o la que el Gobierno, en su reemplazo, estime más acertada y política. Conforme a ella deberán hacerse las elecciones municipales.

—¿Cree usted que la Federación de izquierdas puede tener una eficacia evidente en la política futura de España?

—La Federación de izquierdas la veo yo tan sólo como un procedimiento de liberar a los socialistas de esta terrible cadena del Poder, en donde nada ganamos y en donde estamos expuestos a perderlo todo.

—¿Es usted partidario de que la permanencia en el Poder de los socialistas se mantenga hasta después de las elecciones municipales?

—A esta pregunta di ya respuesta anticipada en el Congreso socialista que celebramos este otoño.

—La actitud adoptada por el señor Unamuno ¿responde exactamente al sentido de los intelectuales que se incorporaron a la República antes y después del advenimiento?

—El señor Unamuno ha representado siempre, antes del advenimiento de la República y ahora, su propio criterio personal, su único criterio personal. Para mí respetabilísimo, porque la persona más eminente que creo existe sobre el suelo español en esta hora es don Miguel de Unamuno. Por eso tiene derecho a decirlo todo, incluso que vivimos en Dictadura, cuando a él le consta que no. Le consta que no porque una carta particular dirigida a Buenos Aires le costó la cátedra y el destierro; y su conferencia en el Ateneo le ha dejado inmovilizado en su cargo de presidente del Consejo de Cultura Nacional. Hubiera sido una torpeza del Gobierno obrar de otro modo.

—¿Cómo ve usted las perspectivas de 1933 en relación con la política nacional?

—No entiendo nada de política. Imagínese usted: si soy tan torpe para lo que veo ¡cómo no lo he de ser respecto a lo que usted me pide que profeticé!

FRANCISCO CASARES

LA FILARMONICA

RECITAL DE PIANO

En la sesión quinta de la temporada actual, celebrada ayer, se presentó por primera vez el joven pianista ruso Alejandro Uninsky.

A pesar de contar tan sólo 22 años Uninsky ha adquirido una sorprendente técnica, un dominio absoluto del teclado y una formación artística muy adelantada. Para que nadie dudase de su virtuosidad incluyó en el programa una transcripción de tres números de Petrouchka, de Stravinsky, páginas orquestales de brillante colorido que trasladadas al piano tienen escaso interés, aparte de que sirven para demostrar la habilidad del ejecutante para realizar tales acrobacias erizadas de dificultades.

Además de los citados trozos de Stravinsky y un preludio de Prokofieff, ejecutó un programa compuesto de obras de Chopin, que comprendía la célebre sonata en "si" bemol que contiene la marcha fúnebre; una balada, un nocturno, dos mazurkas, tres estudios y la célebre polonesa en "la" bemol, y de "propina" otro estudio y la danza de "Amor brujo".

A Uninsky le caracteriza la pulcritud y elegancia de su escuela, velocísimo juego de muñeca y, sobre todo, un equilibrio entre las distintas voces y entre las dos manos, y un sentido rítmico, poco común, que se notó de manera especial en su interpretación de danza de "Amor brujo", que aventajaba a la de muchos pianistas españoles.

No es fácil concretar en unas frases el mérito de este artista. Podemos decir, sin embargo, que reside principalmente en la técnica y en ciertos detalles de la interpretación. No queremos insinuar por esto que se trata de un mero mecánico del piano, sino que nos referimos a una serie de detalles, el modo de frasear,

los pianísimos con pedal, etcétera, etcétera, que son la sustancia de la que se hacen los grandes artistas.

En cambio el sentido arquitectónico de las obras, todavía no lo ha dominado Uninsky; como es natural a su edad; también, lo que es parte de lo mismo, se nota en él una tendencia a extremar el contraste de sonoridad, de pasar rápidamente de piano a fuerte, no siempre a tono con el espíritu de la obra.

Desde luego es lícita la idea de dar vigor de cuerpo sano a la obra de un creador enfermizo, pero si a los pasajes más fuertes de Chopin se les imprime un vigor excesivo, o si la transición se hace de tal modo que se asoma alguna dureza, se corre el peligro de destruir esa dulce y soñadora poesía que es el mayor encanto de la música de Chopin.

Las páginas dulces y soñadoras de Chopin las interpreta admirablemente Uninsky. Las dos mazurkas y el estudio que tocó de "propina" nunca sonaron mejor; cuando él encuentre el modo de evitar la desilusión de un despertar demasiado brusco y evitar todo asomo de efectismo o virtuosismo deslumbrante será tal vez el mejor intérprete de Chopin. Hoy, pese al premio que ganó en Varsovia, no lo es del todo en absoluto, y como se ha presentado en calidad de especialista de este género no hemos de dejar de apuntarlo.

Uninsky tiene condiciones técnicas para llegar a ser el primer pianista del mundo; al mismo tiempo se advierte la posibilidad de un desvío que impediría que lo fuera.

P. RIVES

TAXIS 5600 SERVICIO PERMANENTE

1932

IMPORTANTES ESTABLECIMIENTOS QUE FELICITAN A SU NUMEROSA Y MUY DISTINGUIDA CLIENTELA

1933

SATURNINO GAVIN

Mercado, 18 y 20

Desea a sus clientes salud, buenos negocios y buenas cosechas.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad

SAN JORGE, número 10

Felicita las Pascuas y desea muchas prosperidades a su distinguida clientela en el Año Nuevo.

ILDEFONSO OROZ

Pescados por mayor y menor Palomeque, 1. Teléfono 43-93

Felicita las Pascuas y desea muchas prosperidades a su clientela en el Año Nuevo.

TINTE LOS ALEMANES

Molino, 8

Felicita las Pascuas y desea un próspero Año Nuevo a su numerosa y distinguida clientela.

PENSION ABOS

Méndez Núñez, 5

Felicita las Pascuas y desea un feliz Año Nuevo a su numerosa clientela.

CANAVERAL

Agencia de Transportes San Miguel, 15

Felicita las Pascuas y desea muchas prosperidades a su clientela en el Año Nuevo.

JOSE MARCUELLO

Fábrica de Cajas de Cartón Cánovas, 20 (Hernán Cortés) Teléfono 31-09

Felicita las Pascuas y desea un feliz Año Nuevo a su numerosa clientela.

MARCOS RAGA MAZA

Imprenta

San Pablo, 37. Teléfono 10-40

Felicita las Pascuas y desea muchas prosperidades a su clientela en el Año Nuevo.

CONFITERIA "LA FLOR DE ALMIBAR"
Don Jaime I, 92

Felicita las Pascuas y desea un próspero y feliz Año Nuevo a su distinguida clientela.

EL PROPIETARIO DEL HOTEL HISPANO FRANCES
Cerdán, 1

Felicita las Pascuas y desea un feliz Año Nuevo a su numerosa clientela.

TOMAS MASIP

Accesorios y piezas de recambios para automóviles Soberanía Nacional, 20

Felicita las Pascuas y desea un feliz Año Nuevo a su numerosa clientela.

J. GINER ESPALLARGAS
Carnes frescas y saladas Coso, 115. Teléfono 40-43

Felicita las Pascuas y desea muchas prosperidades a su clientela en el Año Nuevo.

LA FLECHA DE ORO
Sedería — Mercería Cádiz, 4

Felicita las Pascuas y desea un próspero Año Nuevo a su numerosa y distinguida clientela.

SATURNINO NAVARRO

Democracia, 13

Felicita las Pascuas y desea un próspero y feliz Año Nuevo a su distinguida clientela.

E. DAROCA

Reparaciones de automóvil Zurita, 13

Felicita a usted las Pascuas, deseándole feliz Año Nuevo.

LA VOZ DE ARAGON

cumple gustosamente la costumbre tradicional de felicitar en esta fecha de Pascua de Navidad a sus lectores y anunciantes

CARBONES PUYO

blancas, 6.—Teléfono 14-10

Felicita las Pascuas y desea un próspero Año Nuevo a su numerosa y distinguida clientela.

PASCUAL NOGUERAS

Ramón y Cajal, 51. Tel. 2643

Felicita las Pascuas a su numerosa y distinguida clientela, deseándole un próspero Año Nuevo.

GRAN GARAGE (Solano y Compañía, S. L.)

San Clemente, 7. Teléf. 14-90

Felicita las Pascuas y desea un feliz Año Nuevo a su clientela.

A. SMITH

Felicita las Pascuas y desea un próspero Año Nuevo a su numerosa y distinguida clientela.

VIUDA DE M. BRUGAROLAS
Lubrificantes "Aguila" Goya, 3 y 5

Felicita las Pascuas y desea un próspero Año Nuevo a su numerosa y distinguida clientela.

Barraguer y Sendre **COCINAS ECONOMICAS**
Plaza Tenerías, 5. - Tel. 52-52

Felicita las Pascuas y desea muchas prosperidades a su clientela en el Año Nuevo.

"EL PEQUEÑO CATALAN"

Felicita las Pascuas y desea muchas prosperidades a su clientela en el Año Nuevo.

BUENAVENTURA CANUDO
Almacén de Papelería Méndez Núñez, 17 y 19

Felicita las Pascuas a su numerosa clientela, deseándole un feliz Año Nuevo.

EXCELSIOR

Hotel-restaurant-bar Mártires, 10 y 12

Felicita las Pascuas a su numerosa clientela, deseándole prosperidades en el Año Nuevo.

POSADA DE LAS ALMAS

A su distinguida clientela y amigos les desea felices Pascuas y próspero Año Nuevo.

LANERIA IBERICA

LA CASA DE LAS LANAS

Verónica, 5 y 7.—Espoz y Mina, 25.—Tel. 28-93

Felicita las Pascuas y desea muchas prosperidades a su clientela en el Año Nuevo.

JESUS GUIO

Calle del Pilar, 12 y 14

A sus clientes y amigos, deseales próspero y dichoso Año 1933.

"CAFE ROYALTY"

Desea a sus amigos y clientes un feliz y próspero Año Nuevo.

EL NACIONAL

Casa Soria.—Espoz y Mina, 9

Felicita las Pascuas a su numerosa clientela y amigos, deseándoles un feliz Año Nuevo.

CUCHILLERIA VEIGA

Teléfono 21-03

Felicita las Pascuas, deseando un próspero Año Nuevo a su distinguida clientela.

MUEBLES SICILIA

Méndez Núñez, 17-19. Teléfono 3867

Felicita las Pascuas a su numerosa y distinguida clientela, deseándole un próspero Año Nuevo.

BERNABE DE VEGA

Coso, 97

Felicita las Pascuas y saluda a su apreciable clientela, deseándole prosperidades en el Año Nuevo.

Vda. de Miguel García Eito Cereales - Salvados Abonos - Semillas
Mercado, 31 y 32. - Almacén, Democracia, 10 y 12. - Teléfono 20-97

Felicita las Pascuas a su apreciable clientela deseándoles un feliz Año Nuevo.

"LA AERONAUTICA, S. A."
Almacén de tableros y chapas de madera

Conde Aranda, 9. Teléf. 2632

Desea a sus clientes y amigos un próspero y feliz Año Nuevo.

Felices Pascuas y Año Nuevo desea a usted la

VIUDA DE S. IRISARRI

Fábrica de camas de hierro y almacén de muebles

TINTORERIA MARTINAU
Sastrería y Confecciones

Felicita las Pascuas y desea un feliz Año Nuevo a su numerosa clientela.

ARMANDO APARICIO

Agente comercial de Cajas Registradoras NATIONAL

Particular: Temple, 16 Oficina: Temple, 20 Teléfono 45-02

Desea a usted un feliz Año Nuevo

RAMON MAS

Esterería

Coso, 25. Teléfono 16-40

Felicita a usted las Pascuas, deseándole feliz y próspero Año Nuevo.

LA RESTAURADORA DEL MUEBLE

(NOMBRE Y MARCA REGISTRADA)

JACINTO INVERNÓN

A su distinguida clientela y amigos les desea felices Pascuas y próspero Año Nuevo y, aprovechando esta oportunidad, les comunica la liquidación de todas las existencias de muebles en verdadera ocasión de adquirirlos.

AUDIENCIA, 2 al 10. -- ZARAGOZA

VIDA AGRICOLA

TEMAS GANADEROS

Hay que fomentar nuestra ca- baña regional

En el constante afán de mirar por la transformación del régimen administrativo del campo, se deja casi en olvido una de las ramas de mayor producción de la economía nacional.

Se ha celebrado recientemente la Conferencia de la Carne y a ella han acudido todas las representaciones más o menos ligadas con los intereses de la ganadería y de las industrias derivadas de la misma, señalando las nuevas orientaciones a seguir.

Se ha demostrado palpablemente que el productor ganadero vende sin utilidad. La tragedia del ganadero de nuestras aldeas, del verdadero ganadero, que sufre las mismas privaciones y sacrificios que el ganado que explota, se ha visto bien patente en el curso de la Conferencia.

Las causas determinantes de la carestía de la producción de carne la han atribuido a la falta de piensos, los intermediarios y las tasas municipales. Y, efectivamente, algo de ello influye en el déficit que soporta el ganadero, produciendo caro y vendiendo barato.

Las dehesas y los baldíos, las sierras y nuestros montes en general, apenas si mantienen la mitad del número de cabezas que normalmente sostuvieron.

Nosotros opinamos que la carestía de la producción no es sólo por las causas ya indicadas, que influyen también en el anacronismo de los

sistemas de crianza y en la pérdida que supone la mortalidad de los ganados por enfermedades evitables.

Estamos convencidos de que si importante es suprimir los intermediarios, es más importante contribuir, por todos los medios factibles, a su fomento, haciendo una nueva ganadería, sin olvidar la repoblación forestal.

Y por lo que afecta a Aragón, sabemos que tiene 47.389 kilómetros cuadrados. De la extensión total, destinamos 23.000 a cultivo agrícola y 7.000 a explotación forestal, quedando bastante terreno sin aprovechamiento. Es cierto que posee bastante terreno de secano. Sus montes, descarnados algunos de ellos, son susceptibles de repoblación forestal y pastoral en su mayor parte para servir de base al sostenimiento de una riqueza pecuaria y no a la miseria que mantiene.

Si hoy tiene Aragón 183.000.000 de kilogramos de ganados vivos, o sea unos 3.860 kilogramos de ganado vivo por kilómetro cuadrado, debe procurar de elevar su cantidad hasta tener unos diez y ocho a veinte mil kilos de ganado vivo por kilómetro cuadrado.

Esta será la fórmula que tiene que resolver el Sindicato de Iniciativa y Fomento pecuario aragonés, del que esperamos una labor fructífera una vez constituido.

GERARDO AGUSTIN MURILLO
Veterinario municipal

7. Cataluña: Barcelona, Tarragona, Lérida y Gerona.
8. Centro: Madrid, Salamanca, Soria, Segovia, Avila y Guadalajara.
9. Extremadura: Cáceres y Badajoz.
10. Galicia: La Coruña, Lugo, Orense y Pontevedra.
11. Levante: Alicante, Castellón, Murcia y Valencia.
12. Mancha: Albacete, Ciudad Real, Cuenca y Toledo.
13. Navarra: Navarra, Gulpúcoa y Vizcaya.
14. Rioja: Logroño, Alava y Burgos.

(Continuará)

NOTICIAS GENERALES

CARIDAD URGENTE.—José Centellas, ciego, con mujer y dos hijos de corta edad, habitante en la calle de Manuela Sancho, puerta inmediata al número 62, carece de lo más necesario para el diario sustento y hasta de cuanto sobra al pobre más sobre. Por nuestro conducto suplica a nuestros lectores le socorran en tan aflictiva situación, en la certeza de que harán una verdadera obra de caridad.

J. Aranda Aranda
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Coso, 47-49 (R. Zaragoza)

INSPECCION SANITARIA.—Se han destinado a la solubilización: una vaca y tres ovejas; a la venta a bajo precio un carnero y una oveja. Por insalubres se han retirado del mercado: 83 kilos de pescado, dos de embutidos, cuatro de queso, 90 de frutas y 110 de verduras. En el distrito del Pilar se han retirado un kilo doscientos gramos de salchichón, y en el del Angel siete kilos de carne de cerdo.



En algunos sitios creen que el poseer una buena colección de animales útiles es sencillísimo, y sin embargo nada encierra tantas dificultades como el lograr con éxito la reunión de unos pocos de cualquier especie. Véase en la fotografía cómo en una granja moderna han dispuesto los comederos de patos para que los palmípedos encuentren en su desarrollo de su crecimiento las máximas facilidades con la higiene más depurada.

AGRICOLAS

Situación del campo después del temporal de lluvias

Los temporales de lluvias iniciados desde el pasado mes han mejorado notablemente la situación del campo.

Las siembras tempranas que se hicieron en el mes de septiembre aprovechando las primeras lluvias, después de la recolección, germinaron notablemente, sobre todo en las tierras delgadas y sueltas de nuestras zonas agrícolas más elevadas.

Posteriormente, y en defecto de suficiente humedad en las tierras fuertes de Monegros y Cinco Villas, la mayoría de los agricultores se decidieron a sembrar en vista de que las lluvias se retrasaban, los unos con poco tempero y los otros en seco.

De no haber sobrevenido las lluvias de noviembre se hubiera perdido gran parte de la semilla, pero la oportunidad del tempero favoreció la germinación total, y como desde su comienzo las lluvias han sido casi continuas la nascencia fué completa y la siembra se encuentra en inmejorables condiciones, que son promesa de una buenisima cosecha. Es lo único que podía consolar algo al labrador,

que ve destrozado el mercado cerealista, cuya tasa oficial cada día demuestra ser más ineftaz.

Y como todo en la vida tiene fase mala, esto de las lluvias, tan beneficiosas para los sembreros, tiene para el cultivador de remolacha grandes perjuicios, ya que la humedad de las tierras no permite la recolección de la raíz.

El problema es de tal importancia que estos días se viene hablando del inminente cierre de algunas fábricas por falta de remolacha.

Los viticultores, pendientes de lo dispuesto por el decreto de 9 de septiembre, no se dan mucha prisa, según parece, a enviar las declaraciones de cosechas, cuyo plazo ampliatorio termina con este mes. Bueno será que estas líneas sirvan de recordatorio.

Los cosecheros de oliva disgustados con el precio ofrecido a su producto, pues oscilando éste de 3 a 4 pesetas, no resulta en modo alguno remunerador.

Mercados, lluvias y cosechas

Referencias informativas de nuestros corresponsales en la región

CARINENA

Trigos.—A 46, 47, 48, 49 y 50 pesetas los 100 kilos.
Granos para pienso.—Cebada, a 30 pesetas los 100 kilos; avena, a 27 idem, idem; maíz, a 40 idem, idem.
Aceites.—A 1'90, 2 y 2'10 pesetas el litro.
Vinos.—El viejo, a 60 pesetas alque; el nuevo, sin precio.
Lanas.—Blanca, a 23 y 24 pesetas arroba; negra, a 14 y 15 idem, idem.
Patatas.—A 2'50 pesetas arroba; al detall, a 30 céntimos kilo.
Tiempo, lluvioso.—C.

CASPE

Trigos.—El de monte, de 46 a 48 pesetas los 100 kilos; el de huerta, a 42 y 44 idem, idem.
Granos para pienso.—Maíz, a 55 pesetas cahiz; cebada, a 32 idem, idem.
Vinos.—Blanco, a 6 pesetas decalítro; tinto, a 5 idem, idem.
Aceites.—Superior, a 2'30 pesetas kilo; bueno, a 2'20 idem, idem; corriente, a 2'10 idem, idem.
Lanas.—Blanca, a 25 pesetas arroba.
Olivas, a 4 pesetas doble decalítro.
Tiempo, lluvioso en extremo.—C.

TERUEL

Trigos.—El de monte, primera, a 50 pesetas los 100 kilos; corriente, a 45 idem, idem; el de huerta, a 44 idem, idem.
Granos para pienso.—Avena, a 30 pesetas los 100 kilos; maíz, a 48 idem, idem; cebada, a 35 idem, idem.
Vinos.—Tinto, a 0'40 pesetas litro; clarete, a 0'45 idem, idem.
Aceites.—Superior, a 2'10 pesetas litro; bueno, a 2 idem, idem.
Tiempo, lluvioso.—C.

DAROCA

Trigos.—A 46 pesetas los 100 kilos.
Vinos.—A 37 pesetas alque.
Lanas.—Están muy paralizadas y no se hacen operaciones en esta comarca.
Frutas.—A 6 pesetas arroba, el precio general que se ha pagado aquí la fruta y pera, habiendo salido mucha envasada para el extranjero y alguna partida para Madrid y Barcelona.
Patatas.—A 1'50 y 1'75 pesetas arroba, según calidad.
Tiempo.—Después de abundantes lluvias, parece se ha despejado algo el tiempo.—C.

CALATAYUD

Trigos.—Las diversas variedades de trigos se cotizan en esta plaza al precio de tasa: 46 pesetas los 100 kilos.
Granos para pienso.—La cebada se paga a 32 pesetas los 100 kilos; centeno, a 35 idem, idem; la algarroba, a 42 idem, idem; y la avena, de 30 a 31 idem, idem. El maíz del país, a 45 pesetas los 100 kilos, y con el Plata, por su escasez, no se han verificado operaciones de cotización.
Aceites.—El aceite superior, de menos de dos grados de acidez, se cotiza a 2 pesetas el kilo; el bueno, a 1'90 idem, idem; y el corriente, de más de cuatro grados de acidez, a 1'75 idem, idem.
Vinos.—El vino tinto oscila, el alque de 120 litros, entre los precios de 38 y 40 pesetas, con tendencia a la baja.
Las patatas se mantienen en los mismos precios de la semana anterior, o sea sobre 15 pesetas los 100 kilos.—C.

Referencias informativas de los mercados de provincias

LERIDA

Trigos.—La situación actual del mercado de trigos es difícil, precisamente por las razones que se vienen señalando en las crónicas anteriores. Hay trigos de calidad defectuosa que no se compran porque el precio de

EL ESTATUTO DEL VINO

(Continuación)

Artículo 82. Se autoriza a los Sindicatos oficiales de Criadores Exportadores de Vinos, con denominaciones de origen protegidas, a establecer con destino a la propaganda genérica de sus respectivas denominaciones un gravamen sobre la exportación que efectúen sus asociados. El acuerdo estableciendo este gravamen deberá ser tomado por mayoría absoluta de sus componentes y notificado por el Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio, al que deberán someter también para su aprobación los correspondientes presupuestos de propaganda.

Artículo 83. En donde no exista entidad regional o comarcal constituida las cantidades que se recauden por los diversos conceptos expresados en el artículo 81 se destinarán, deduciendo el porcentaje que corresponda a Instituto Nacional del Vino, a la entidad nacional respectiva.

Artículo 84. Se crea el Instituto Nacional del Vino, que tendrá por objeto:

- a) Estudiar y proponer medidas destinadas a fomentar el consumo del vino, racionalizar la producción y valorizar el producto de la vid y sus derivados.
- b) Proponer la coordinación de los diversos intereses afectados por el problema vitivinícolaalcoholero.
- c) Organizar y dirigir los servicios informativos y de propaganda genérica del vino, así en el interior como en el exterior.
- d) Entender en los recursos que se promuevan contra los acuerdos de las Juntas vitivinícolas provinciales por el cumplimiento de los preceptos de esta disposición.
- e) Informar a las Direcciones generales de Agricultura y Comercio y Política Arancelaria, para la adopción de medidas encaminadas a la purificación y saneamiento de la producción, el comercio y la crianza y exportación de los vinos y productos alcohólicos.

Artículo 85. El Instituto Nacional del Vino, que sustituirá en todas sus funciones a la actual Junta Vitivinícola del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio, estará com-

puesto por el subsecretario del Ministerio de Agricultura, que será su presidente nato; por los directores generales de Agricultura, de Comercio y Política Arancelaria, que actuarán como vicepresidentes, y por las siguientes representaciones:

Seis vocales y seis suplentes de la Confederación Nacional de Viticultores, representando a distintas regiones vitícolas; cuatro vocales y cuatro suplentes de la Federación de Criadores de Vinos de España, representando a distintas regiones de crianza y exportación; dos representantes y dos suplentes de la Asociación Nacional de Vinicultores e Industrias derivadas del Vino, representando a distintas regiones vinícolas; un vocal y un suplente de la Confederación Nacional de Fabricantes Exportadores de Aguardientes compuestos y Licores; un vocal y un suplente de la Federación de Destiladores y Rectificadores de Alcohol Vínico, y un vocal y un suplente de la Asociación de Fabricantes de Alcoholes Industriales. Todas estas representaciones, para ser efectivas, habrán de tener, como último trámite, la aprobación del ministro de Agricultura, Industria y Comercio.

La designación de secretario se hará por el Instituto Nacional del Vino, con la aprobación del ministro de Agricultura, Industria y Comercio.

Los vocales suplentes podrán asistir a las sesiones con voz, pero sin voto, al menos que sustituyan al propietario.

Artículo 86. A los efectos de la organización corporativa y de representación en los organismos nacionales, la viticultura y la crianza y exportación de vinos se organizará en las regiones que a continuación se expresan:

Viticultura

1. Andalucía Occidental: Sevilla, Córdoba, Cádiz y Huelva.
2. Andalucía Oriental: Almería, Granada, Málaga y Jaén.
3. Aragón: Zaragoza, Huesca y Teruel.
4. Baleares: Las Islas Baleares.
5. Canarias: Las Islas Canarias.
6. Castilla: León, Palencia, Santander, Oviedo, Valladolid y Zamora.

tasa no se puede pagar por calidades que no ofrecen garantía para la elaboración de harinas, y los que poseen esos trigos sufren un verdadero calvario para poder colocarlos. ¿Cómo realizan el milagro? Este es el enigma.

Lo cierto es que los fabricantes no compran sino aquellas partidas de trigos sanos, porque prefieren pagar algo más por clases buenas, dentro del tipo a que corresponden las partidas, que no obtener trigos que no han de dar rendimiento alguno en la elaboración de harinas.

Los precios no han sufrido modificación alguna, ni es probable que cambien, siendo los siguientes: Trigos corrientes del país, de 46 a 48 pesetas, según clase; y trigos de fuerza de Aragón, de 54 a 55 pesetas. Ambas clases por 100 kilos, en plaza.

Harinas.—El negocio harinero continúa con sus habituales normas que se caracterizan, de una normalidad absoluta. La producción se va colocando para las necesidades del consumo, y luego el resto se va exportando en algunos vagones para otras plazas. Con ello la salida se ve normalizada, sin que de una a otra semana se observe aumento alguno en el volumen total de operaciones.

Las clases de fuerza no tienen ahora aceptación, porque el tiempo fresco favorece el consumo de harinas de menos gluten, que en el argot profesional se las conoce con el nombre de harinas de invierno.

Las cotizaciones invariables son las siguientes: Harinas de fuerza, a 72 pesetas; primeras, entrefuertes, a 70; y primeras, corrientes, panificables, a 65. Precios todos por 100 kilos, con envase, sobre estación, o en domicilio comprador en la plaza.

Salvados.—Ha habido un par de días en esta semana en que parecía que llegaba la reacción en el mercado de estos residuos de fabricación. Todo fué una cosa pasajera. Hoy aparece el negocio de estos subproductos con igual calma que en semanas anteriores y sin que haya mayor número de compradores.

Como la producción es grande y la salida apenas da señales de vida, la fabricación tiene un verdadero problema con el asunto de la colocación de estos artículos. No hay modificación alguna en los precios, porque es lo cierto que no pueden descender, a no ser que se regalen.

Con mucha dificultad se sostienen los precios anteriores, que son: Harina cuarta para pienso, llamada en Aragón cabezuela, a 15 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, a 6 pesetas los 160 litros, sin envase; y salvado hoja, alrededor de 4 pesetas, también los 160 litros, sin envase.

Granos para piensos.—Los granos destinados a piensos ofrecen escasa novedad en esta semana. Ha habido una ligera baja en el maíz, y esto es todo lo que puede decirse en cuanto a variación en este negocio se refiere.

Las causas de la baja, muy ligera, son la disminución de compradores. Se cotizan en la actualidad: Cebadas, a 29 pesetas; avenas extremeñas, a 31; maíz, a 34; y habas, sobre 52. Precios todos por 100 kilos, sin envase, en plaza.

Aceites.—El mercado de aceites está muy retrasado. Como la semana ha sido pródiga en lluvias copiosas no han podido recolectarse aceitunas y las fábricas de aceite han tenido que paralizarse por la falta de materia prima para su funcionamiento. El temporal ha suspendido todas las faenas agrícolas, sin excepción, y como consecuencia de ello no hay aceitunas para triturar.

Lo poco que se ha producido en esta semana da una calidad de aceite muy poco frutado y, por lo tanto, no interesan esas calidades, resistiendo los compradores en espera de que haya abundancia de oferta para que la baja sea una efectividad. Se han hecho muy contadas operaciones con clases de menos de un grado de acidez, con precios de 195 a 200 pesetas los 100 kilos, pero más que transacciones han sido adquisiciones para cubrir necesidades urgentes.

Se espera que la baja sea grande en cuanto haya partidas crecidas a la venta.

Impresión agrícola.—El temporal de lluvias, copiosas y constantes, llena la nota destinada a reflejar la situación agrícola. Las tierras demasiado sazonadas de humedad y las operaciones agrícolas suspendidas. Es imposible penetrar en los campos.—GIMENO GEA.

LOS CONVALESCIENTES, LOS ANCIANOS, las personas DEBILES e INAPETENTES adquieren rápida mente Apetito, Vigor y Fuerza con el Vino Osa del doctor Aristegui.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Se encuentra pasando una breve temporada en nuestra ciudad la simpática y encantadora señorita Anita Pardo.

—Ha llegado de Alcalá el joven licenciado en Derecho don Joac Féliz Peral.

—Con objeto de pasar las vacaciones al lado de su familia ha llegado de Madrid el joven don Luis García.

—Han marchado a Madrid las bellas y simpáticas señoritas María y Pilar Navarro Marco, acompañadas de su hermano don Luis.

—De Teruel ha llegado el culto farmacéutico don Jesús Fernández.

—A Longares ha regresado la distinguida señora de Cortes (don Juan).

—De Getafe ha llegado el joven don José Delgado.

—Ha marchado a Tarrasa don Miguel Armengol.

ONOMASTICAS

Ayer celebró su fiesta onomástica la encantadora señorita Victoria Ibáñez.

A las muchas felicitaciones que recibió con este motivo una la nuestra más sincera.

—Celebra hoy su santo la bella señorita doña Natividad Royo, esposa de don Carlos Freudenthal.

Reciba nuestra felicitación.

LA FIESTA DE HOY EN EL GRAN HOTEL

Promete ser brillantísima la fiesta que organizada por un grupo de distinguidos jóvenes de nuestra ciudad se celebrará esta tarde, a las cinco y media, en el Gran Hotel.

Es de esperar que, dada la gran cantidad de alicientes que se han preparado para esta fiesta, la concurrencia será muy numerosa.

DIVERSAS

Ha obtenido brillantemente uno de los primeros puestos en la lista de las aprobadas con plaza, en las oposiciones recientemente terminadas

para el ingreso en el Magisterio, la bella y simpática señorita Milagros Antolín.

Reciba nuestra más sincera felicitación.

—También ha obtenido plaza en las mismas oposiciones la encantadora señorita María Cruz Dieste. Enhorabuena.

EL PROXIMO FESTIVAL DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Mañana, lunes, se reunirá la Junta de la Asociación de la Prensa con objeto de ultimar algunos detalles sobre el grandioso festival que organizado por la misma se celebrará el próximo día 30, en el Teatro Principal.

Son muchísimas las personas de nuestra buena sociedad que se han apresurado ya a encargarse sus localidades para este festival que, sin duda alguna, será el mayor acontecimiento de la vida de sociedad de 1932.

Para esta fiesta se preparan varios interesantísimos alicientes, de los cuales daremos cuenta con más amplitud a nuestros lectores en días sucesivos.

**PARA LA ROPA USAD
JABON "CARNICER"
y LEJIA "LA PERLA"**
De venta en todos los establecimientos

**¡SOLO!
EN
LA BAYONESA
VESTIRA
ELEGANTE Y ECONOMICO
La mejor SASTREDIA =
Cerdán 32 ZARAGOZA**

El más grande y bonito surtido de abrigos alta novedad lo encontrará en **La Bayonesa**

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — La Natividad del Señor. Santa Anastasia, virgen y mártir.

Cultos de hoy. — Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora del Portillo en su santuario, o la Anunciación en la Encarnación.

En la iglesia del Portillo, a las ocho, misa de comunión general en el altar de Nuestra Señora de Lourdes.

En ambos santos templos, a las diez, se canta tercia y después clausura, la tercera misa solemne, con música y sermón.

En San Pablo la V. O. T. del Santo Escapulario de Nuestra Señora del Carmen celebra sus ejercicios con misa de comunión, por la mañana, a las ocho, y por la tarde, a las cinco, cultos con sermón y procesión claustral después de la reserva.

En San Cayetano termina el segundo novenario a la Inmaculada con misa solemne, a las diez, y por la tarde, a las cuatro y media, cultos con sermón por el R. P. Juan Cruz Elizaguirre, y procesión claustral con el Santísimo.

En la misma iglesia de San Cayetano, a las once, la fiesta principal de la Sociedad de Socorros Mutuos de San Homobono, Patrón de los sastres, con sermón por don Santiago Guallar, canónigo y diputado.

En Santa Mónica la Hermandad

de la Correa, de San Agustín y Nuestra Señora de la Consolación, celebra sus cultos con misa cantada y sermón, terminando con procesión claustral.

CULTOS POR LA TARDE

En el Pilar, a las cinco, rosario cantado por su Hermandad.

En los Padres Carmelitas principiará esta tarde, a las tres y media, la novena al Niño Jesús de Praga.

En San Felipe, a las tres y media, empieza la novena al Niño Jesús, por los niños del Catecismo.

En San Miguel, a las cuatro, octavario al Divino Infante, con plática.

En San Carlos, a las cinco, cultos con sermón por uno de los señores directores.

En San Gil, a última hora de la tarde, los cultos de la Hermandad de la Oración Mental.

Cuarenta Horas. — De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en San Cayetano.

Mañana, en los Padres Escolapios.

LA VIDA OBRERA

ASOCIACION GENERAL DE DEPENDIENTES DE COMERCIO Y EMPLEADOS DE OFICINA (UNION GENERAL DE TRABAJADORES)

Se nos envía esta nota: "A todas las Secciones del Gremio de la Alimentación."

Compañeros y Compañeras: Se os convoca a una asamblea general de Gremio para el día 26 del corriente, en nuestro domicilio social Estébanes, núm. 2, principal, a las nueve y media de la noche.

Orden del día:
1.º Lectura del acta anterior.
2.º Dar cuenta del contrato de trabajo aprobado en el Jurado Mixto.
3.º Orientaciones a seguir para la implantación de este contrato.
4.º Ruegos, preguntas y proposiciones.

Esperando asistáis todos, os saludan: El presidente, F. Francés.—El secretario, R. Oriol".

PUBLICACIONES

GRAN ALMANAQUE BATURRO

El día primero de enero aparecerá el Almanaque baturro, en el que se insertará el interesante episodio "Dos baturros en París", y charlas aragonesas, ilustradas.

Títulos de los cuadros: En la Aduana. En la estación de Austerlitz. A orillas del Sena. En un restaurant. En Notre Dame. En los Campos Eliseos. En la torre Eiffel, etcétera.

Charlas aragonesas: "Comentarios al "yo-yo". "Uno que no se atreve". "Baños de mar". "Tomando el sol". "Baturros en bicicleta".

Portada en tricolor y dibujos por el excelente artista Luis Ortega. Precio, 0'30. Autor, A. Gil Losilla.

Boletín meteorológico

Cambió el tiempo. A la breve bonanza sucedió ayer el estado nuboso, cuyas manifestaciones se fueron acentuando en el transcurso de la mañana.

A mediodía se encapotó el cielo y, por fin, llovió en las primeras horas de la tarde.

Canas
Una fricción diaria de la incomparable agua de tocador

La Flor de Oro
bastará para que el poco tiempo su cabello canoso recobre exactamente su color natural. Es inofensiva, higiénica, evita la calvicie, extirpa la caspa y es de uso muy agradable.

EN PERFUMERIAS

GUIA MEDICA

FARMACIAS de GUARDIA en la presen e semana

ABETE, Avda. Cataluña, 6, dpld.
PUIG, Coso, 6.
HEREDIA, Coso, 176.

VDA. GROS, Democracia, 21.
OLIVER, Don Jaime I, 33.

VILLASANA, Manifestación, 74.
NAVAL, Paseo María Agustín, 31.
SERRANO, Paseo Sagasta, 30.

CASA DE SOCORRO: Coso, número 143 - Teléfono 39-15

GARGANTA, NARIZ Y ODO

Dr. ALONSO LEJ
Profesor de la Facultad de Medicina
Traslado, Independencia, 4, 1.

Dr. JOSE DUERTO
Consulta: de 12 a 2 y de 5 a 7
CALLE DEL COSO, núm. 95

ANALISIS CLINICOS

Dr. de G. Rocasoiano Turmo
Vacunoterapia y Análisis Clínicos. Tratamiento eficaz y rápido de forúnculos y supuraciones rebeldes
Consulta: de 3 a 6
PASEO SAGASTA, 26 cuadruplicado
Teléfono 43-48

Reumatismo-Obesidad

Instituto Antirreumático
zurita, 11-. Teléfono 50-25

MEDICINA INTERNA

RUIZ MOSSO
Medicina general
CALLE DE COSTA, NUMERO 14
Consulta: de 3 a 5

ENFERMEDADES DE LA MUJER

C. SORIANO PEREZ
Partos — Rayos X — Diatermia
Electricidad médica y sol de altura
Consulta: de 6 a 9
CERDAN, 38. — Teléfono 39-54

CORAZON, PULMONES, RAYOS X

Dr. LOPEZ BUERA
Consulta: de 12 a 1 y 4 a 6
CALLE DEL COSO, número 47

ODONTOLOGOS

Dr. MUNDI
Médico dentista
Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 7
COSO, 8, entrel. (frente Audiencia)

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON
Especialidad de la piel
Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5
COSO, 132 duplicado

CLINICA MURO

Sífilis. Venéreo-Matriz. Impotencia
Consulta: de 11 a 2 y de 6 a 9
MARTIRES, 16, pral. — Teléf. 17-87

N I Ñ O S

DOCTOR PEREZ ALBERT
Enfermedades de los niños
Rayos X
Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5
ALFONSO I, 28. — Teléfono 26-28

Enfermedades de los ojos

DR. G. PEREZ ALBERT
OCULISTA
ALFONSO, 28, pral.
de 11 a 1 y 3 a 5

Herniados

Ahora que podéis debéis curaros: Está plenamente demostrado, por los mejores aparatos del mundo para combatir toda clase de hernias en hombres, mujeres y niños son los del conocido ortopédico SR. TORRENT, sin trabas ni tirantes engorrosos. No pesan ni abultan, adaptándose como un guante. Son una maravilla que, sin la más pequeña molestia, transforman rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos como eran antes de estar quebrados. Herniados todos: si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista SR. TORRENT, que gustosamente atenderá, gratis, a cuantos se le presenten en ZARAGOZA, y en el Hotel Continental (Coso, 52), únicamente el MIÉRCOLES próximo, día 28 del corriente. — NOTAS: En Pamplona, el día 29, en el Hotel Pirineos. — ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para evitar y corregir todas las dolencias propias de la mujer. — TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION, 13, "CASA TORRENT".

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE VENDE un campo en Zaragoza, término de las Fuentes, de 64 cuartales de cabida, propio para hortalizas; un macho, de ocho años, un carro de una caballería y todos los útiles de labranza. Razón, José Vallespín, calle Palomar, 44, primero, Zaragoza.

POR MOTIVOS salud vendo campo 5 arrobas tierra, cerrado con seto de acacias; tiene gran caseta, abundantes árboles, parras y rosales y diferentes plantas de flores, frente estación de Miraflores. Informarán, Santa Cruz, 24, verdulería.

DARE en arriendo de 30 a 40 hectáreas, todas de regadío y sitas en Grañén (Huesca). Dirigirse a Independencia, 14, primero derecha. **SE VENDE** una casa 400 metros de terreno, propia para labrador o vaquero. Razón, Calvo, 23, Delicias. Francisco Piquer.

TRASPASOS

TRASPASO hermosa tienda, en el mejor punto capital, con gran escaparate, adaptable para lo que convenga. Razón, Domingo Lambán, plaza San Lorenzo, 2, ultramarinos.

CORRESPONDENCIA

MI VIDA: No me explico lo que preguntas. Es absurdo. Aquí, ni en sueños. Insisto necesito explicación. Te quiero sólo a ti.—F. Ch.

HUESPEDES

VIAJEROS, para comer bien y con limpieza y economía.

Lea y anuncie en "La Voz de Aragón"

co. Pensión Aragón, Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

PERDIDAS

PERRA pequeña blanca, con pintas negras y orejas cortadas. Atiende por "Marquesa", extraviada el día 24, se ruega la devuelvan Hospitalito, 16, duplicado tercero izquierda. Se gratificará espléndidamente. De lo contrario se reclamará por hurto.

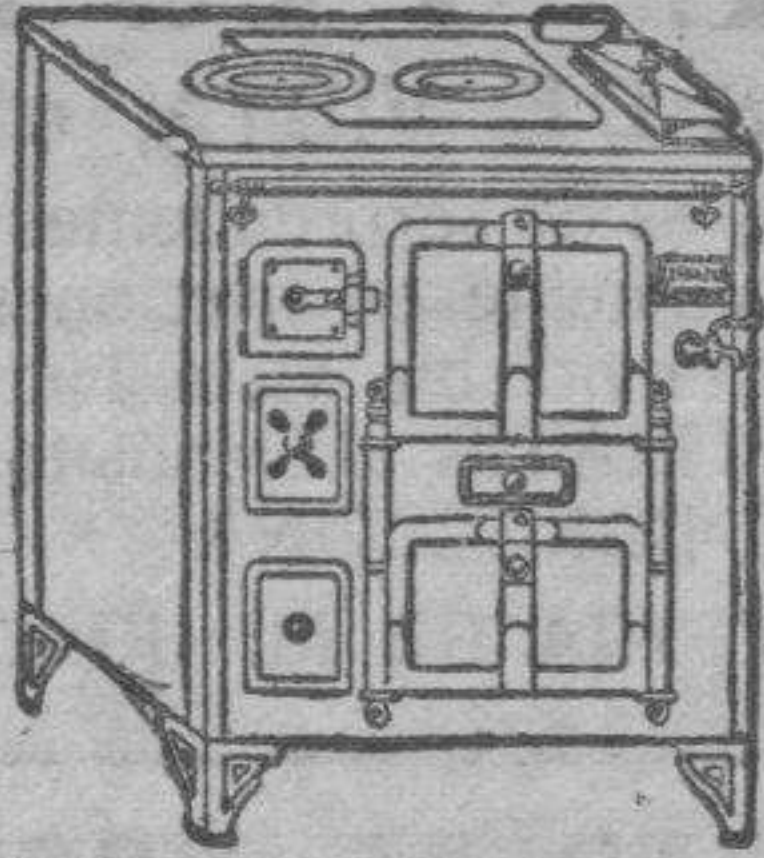
VARIOS

SE ANUNCIA la plaza de vigilante suplente de la calle de San Pablo, segunda sección, teniendo preferencia los vecinos asociados a la misma. Informes, Segundo Roldán, San Pablo, 101, peluquería, de una a dos tarde.

CONCURSO de Dominó. En el bar Mallorca, antiguo bar "El Gallo", se celebrará, a contar de 1.º de año, un concurso de dominó, jugándose la partida dos a dos y mano a mano. Pueden tomar parte todos los jugadores regionales. El premio de campeón consistirá en botellas y turrones.—La Dirección.

LICENCIADOS: ¿Queréis ingresar rápidamente en la Guardia Civil? Escribid hoy mismo. Gestiono veinticuatro horas certificados de Penales, Fomento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordóñez, agente colegiado. Preciados, 64, Madrid.

GRATIS



remite catálogo de cocinas para carbón, laña, serrín. Termo sifones para baños, etcétera

FRANCISCO ERRAZU
FABRICA DE FUMISTERIA

MAYOR, 61 (Próximo plaza Magdalena)

Esta Casa no tiene sucursales.

Las personas que se marean en el autobús o en el tren viajan admirablemente tomando ONDOIBIL antes de ponerse en marcha. Farmacia de Chóliz.

SEÑOS



Desarrollados, Reconstituidos, Hermoseados, Fortificados con las Pilules Orientales

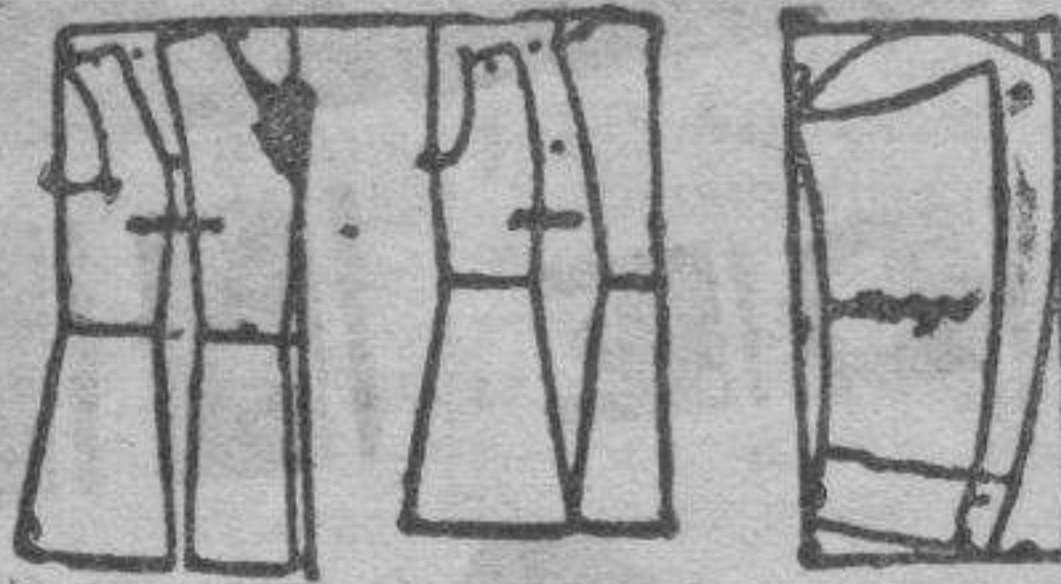
el único producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza del pecho sin perjudicar la salud. Aprobado por las notabilidades médicas. J. RATIE, farmacien, 45, rue de l'Ecliquier, PARIS. El frasco con folleto ptas 9. — Depósito general para España: RAMON SALA, c. Paris, 174, Barcelona. — Venta en Madrid: Gayoso, Arenal 2. — En Barcelona: Segala. — Y todas farmacias.

ACADEMIA

Central de Corte y Confección inventora: PILAR FERRER

Profesora: D.ª Antonia Clemente

En esta acreditada Academia es donde se da enseñanza más completa, por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, núm. 14, tercero

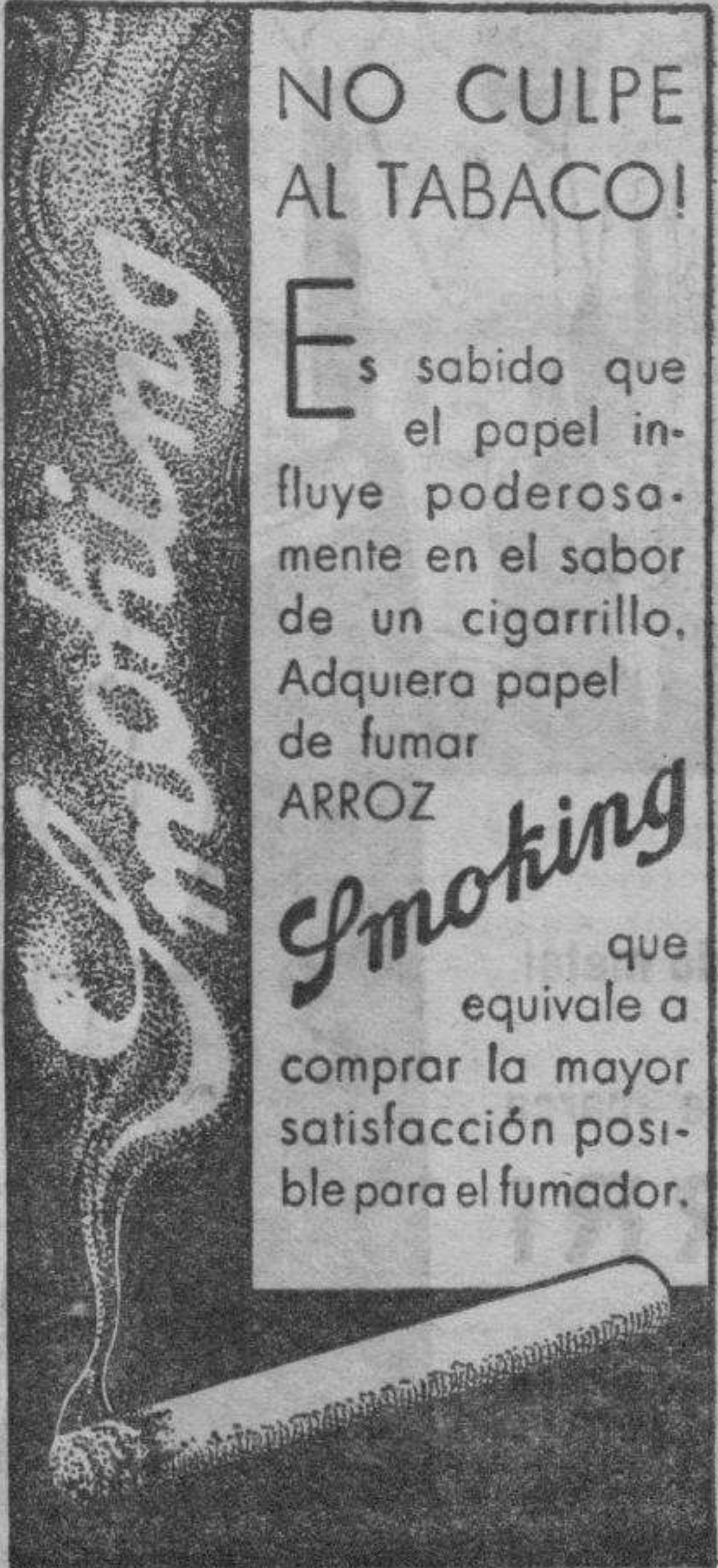
Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte.

ASMAICOS: Cesaréis de sufrir con moderna especialidad ASMONE-BRUMONA, muy superior a lo hasta hoy empleado. Farmacia RIOS.

NO CULPE AL TABACO!

Es sabido que el papel influye poderosamente en el sabor de un cigarrillo. Adquiera papel de fumar ARROZ

Smoking que equivale a comprar la mayor satisfacción posible para el fumador.

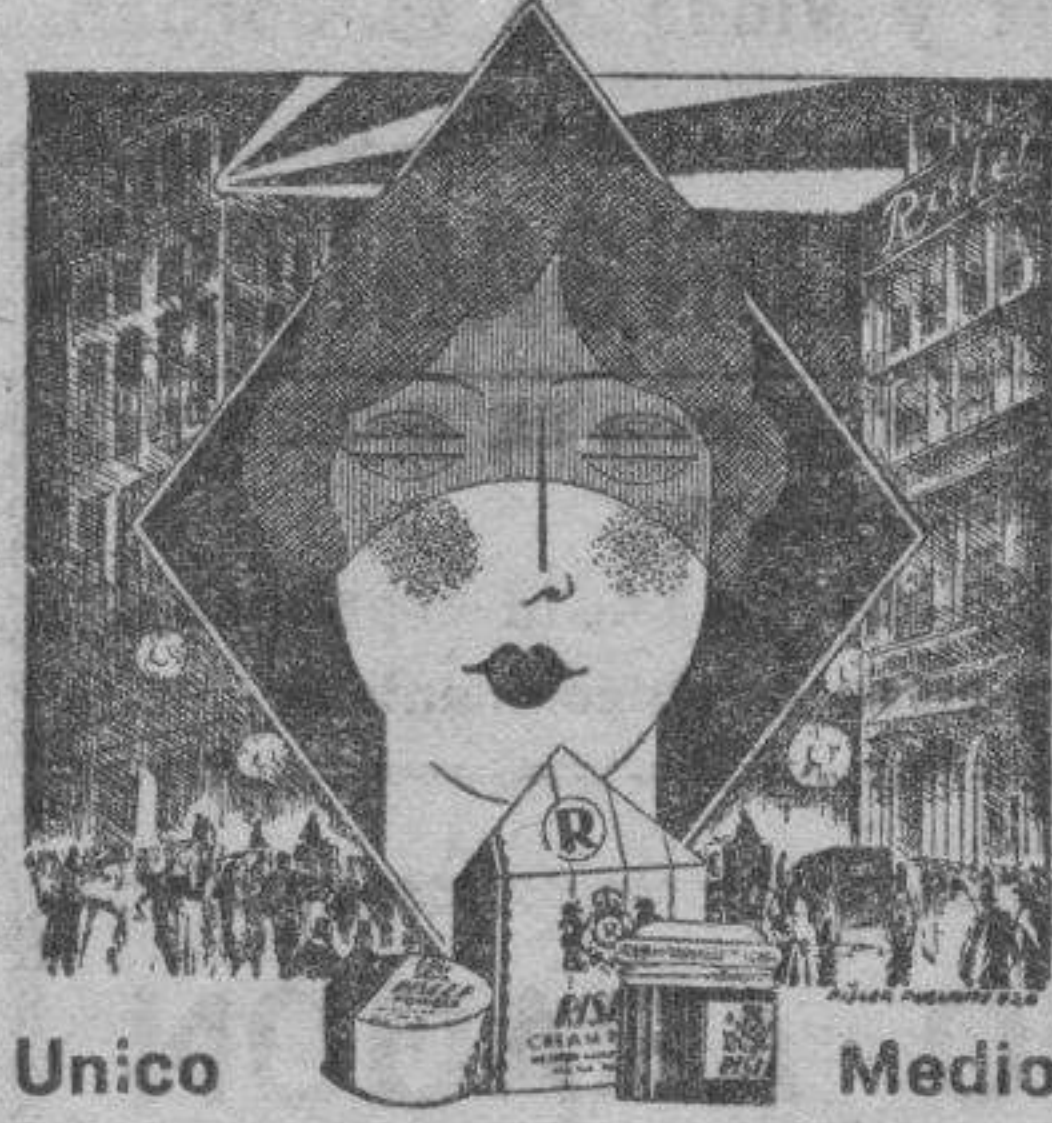


EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Realiza sus préstamos sobre fincas rústicas o urbanas rápidamente; y POR CANTIDADES ILIMITADAS Para CONSTRUIR y REFORMAR casas, CAMBIAR HIPOTECAS hechas con particularidades. — AMORTIZACION INSENSIBLE EN 50 AÑOS NO SE PAGA IMPUESTO DE UTILIDADES Información gratuita por los agentes de préstamos ENRIQUE ARMISEN (abogado) y ANSELMO GRACIA Alfonso I, núm. 12, entlo. — Teléfono 45-51—Zaragoza

RISLER

COMO TRIUNFA LAS MUJERES EN LAS GRANDES CIUDADES



Unico Medio De Salirse De lo vulgar Para Emcumbrarse En El Pedestal del Exito

La más popular actriz Norteamericana, Miss Doroty Mac Konney, consagrada por su arte y belleza, explica en su libro sus amarguras al ser desechada por todos los empresarios.

Usted Tambien, Señora, Puede Triunfar. Atiéndase A las Pruebas, NO GASTE DINERO

Pida muestras y una receta que le hará para usted sola el Doctor Kleitzmann, actualmente en España. Indique edad, color y calidad del cutis, color del cabello, etc. Dirigirse al concesionario para España señor J. P. Casanovas. Sección 46. Ancha, 24, BACELONA. (Mande 50 céntimos en sellos para gastos de franqueo).

THE RISLER MANUFACTURING C.º -New-York- "RISLER" Puplicity núm. 820

ITALIA

Flotas reunidas: Cosulich - Lloyd Sabaudo Navigazione Generale

BARCELONA-BUENOS AIRES

DUILIO

6 ENERO 1933

DE BARCELONA

CONTE BIANCAMANO

20 ENERO 1933

DE BARCELONA

Médico, cocineros y personal español. Esca as: Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

BARCELONA - VALPARAISO (VIA PANAMA)

VIRGILIO

23 ENERO 1933

DE BARCELONA

Escalas: Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador y Perú

GIBRALTAR - NEW-YORK

CONTE DI SAVOIA

6 ENERO 1933

DE GIBRALTAR

SATURNIA

10 ENERO 1933

DE GIBRALTAR

ROMA

14 ENERO 1933

DE GIBRALTAR

Líneas gran lujo, Egipto, Extremo Oriente y Manila (Via Hong-Kong)

Salida en los supertrasatlánticos del "LLOYD TRIESTINO"

CONTE ROSSO VICTORIA CONTE VERDE

"ITALIA" (Flotas reunidas)

BARCELONA: Rbla. Santa Mónica, 31-33 -- MADRID: Alcalá, 45.

Agente en Zaragoza: FRANCISCO LLAMAS - Plaza Sas, núm. 5 (Zaragoza, "La Voz", 25-12-32).

2 REGALOS DE REYES

Estilográfica "PERLA", sistema Parker, 18 pts.

JUEGO PLUMA Y LAPIZ "PERLA", elegante estuche . . . 30 pts.

SOLO EN CASA SABATER.-D. Jaime, 27

REGENERADOR DE LA VISTA



USO EXTERNO

CORTOS DE VISTA

VISTA CANSADA, CORTOS DE VISTA, etc...

El nuevo producto JIN, de uso externo, es de sorprendentes resultados en dichos casos. JIN se emplea solamente en fricciones en las sienes, consiguiéndose con su uso una envidiable vista Haga usted una prueba o pida antes un FOLLETO GRATIS al Depósito, «Casa Segalá», Rambla Flores, 14, BARCELONA

DE VENTA: RIVED Y CHOLIZ Y VDA. DE M. JORDAN

Si es V. sordo...

o padece de catarro, inflamación, dolor de oído, zumbidos silbidos, cerumen, debilidad de oído, etc.

Su remedio es "AUDICUR". Pruebe tan sólo **Un frasco** para convencerse del **EXITO**

De venta en Zaragoza:

Rived y Chóliz y Viuda de M. Jordán



MORCILLAS Y LONGANIZAS

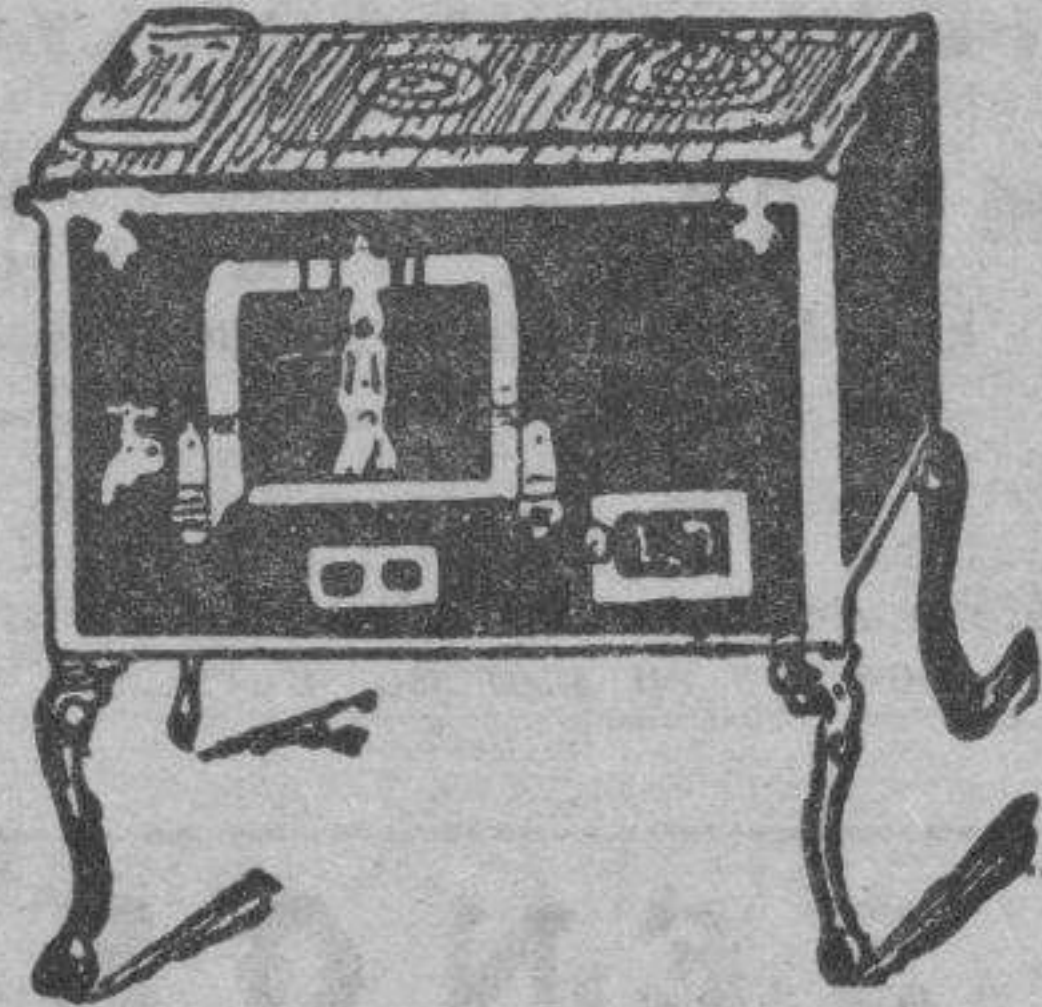
COMPRAD SIEMPRE LAS MEJORES, marca EL GAITERO

Unicos despachos:

Libertad, 12. Escuelas Pías, 6. Avenida de la República, 13

No confundirse con otros establecimientos.

ESTUFAS - COCINAS CALEFACCIONES



FUMISTERIA MODERNA

Fábrica y almacenes:

PIGNATELLI, 59 y 61



Chocolates ORUS

Seguimos cotizando, como siempre, tres clases de **chocolate**: para personas acomodadas, para las de gusto delicado y para familias que dentro de su buena calidad les proporcionamos economía, y con ello el contento a todos.

La Casa JOAQUIN ORUS, que hace 45 años fundó esta acreditada industria, se siente orgullosa por ser la Casa de más producción y venta de Aragón.

Nadie nos compite en calidad; nuestras preparaciones y elaboración se hacen a la vista del público y garantizamos lo que ofrecemos.

Se hacen tareas a gusto del cliente, siendo éstas desde diez kilos en adelante; a mayoristas y almacenistas al por mayor, ofrecemos ventajas siempre que los pedidos sean de **MIL KILOS** en adelante.

DIRECCION, FABRICA y OFICINAS

Calle Pamplona, 1.-ZARAGOZA

ACEITES BAJO ARAGON

FINOS:

1'70 litro y 2 pesetas extra

Servicio a domicilio desde 5 litros

Jabones pinta azul y castaña desde 0'90 el kilo pesado, más otras calidades.

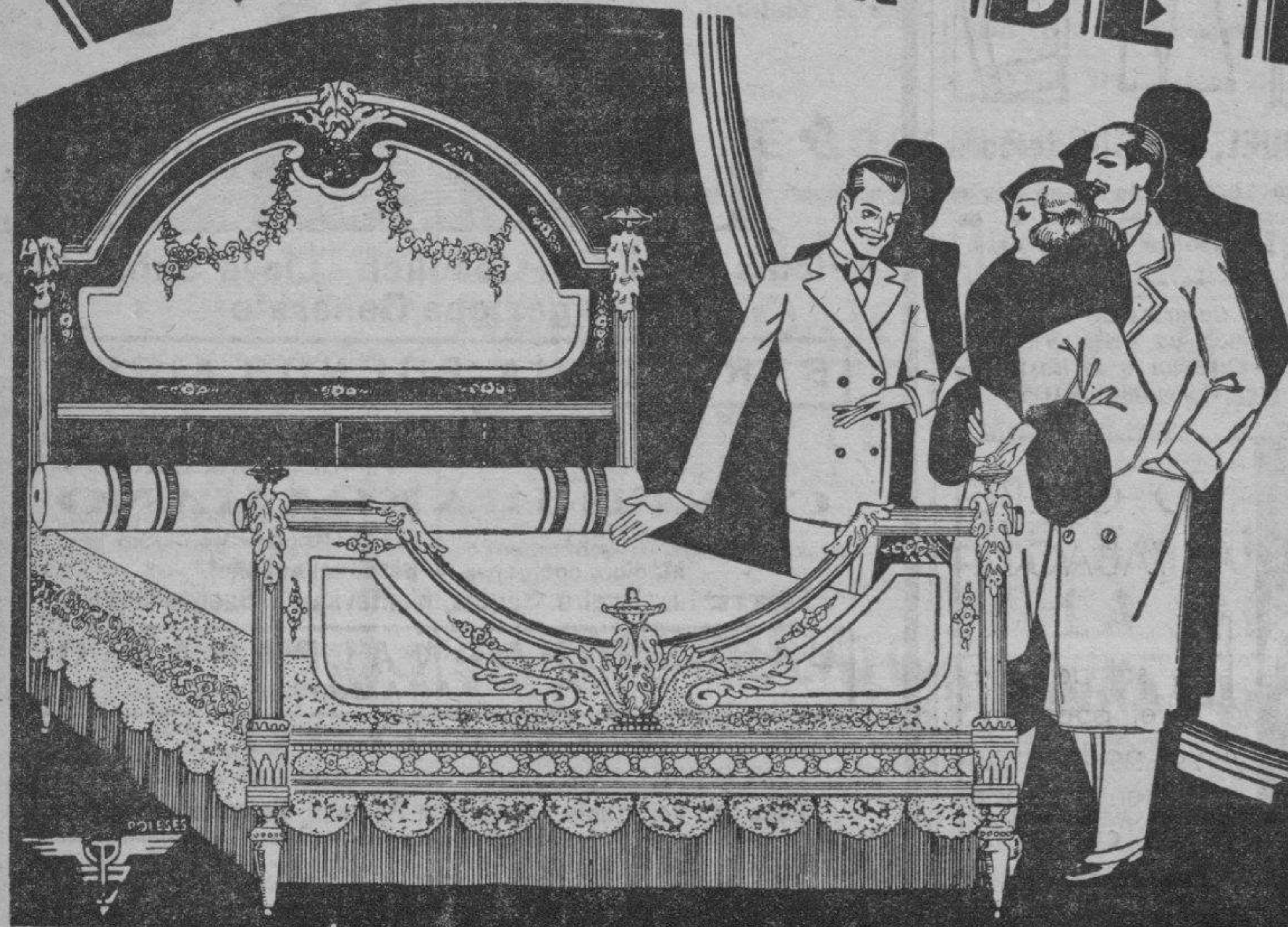
DESPACHOS:

Méndez Núñez (frente calle Ossáu), 25

Coso, 131 (frente a Espartero)

Checa (Venecia-Irrero), núm. 50

VIUDA DE IRISARRI



PRESENTA el mejor surtido en CAMAS DE METAL y MUEBLES DE TODAS CLASES a precios insospechados por su efectiva baratura.

NOVIOS Son muy interesantes nuestros pisos combinados. Antes de decidirse a adquirirlos en otros almacenes solicitemos un presupuesto.

Es una gran satisfacción comenzar una nueva vida habiendo realizado un buen negocio en la instalación de vuestros hogares

Exposición y venta:

Méndez Núñez, 18 y Libertad, 18



Por higiene, por elegancia debe tener en su hogar moderno la cama de metal pero, sobre todo, por **ECONOMIA** debe usted adquirirla de la inconfundible marca

VIUDA DE S. IRISARRI

Fabricación propia

CASTILLO, número 203

VIDA MUSICAL

Compositores contemporáneos de zarzuela

Fallecidos Soutoulo y Vert, músicos creadores que poseyeron notoria probidad profesional demostrada en diversas obras, entre ellas "La del Soto del Parral"; muerto Amadeo Vives, maestro que con "Doña



Luna.

Francisquita" y "La villana" infundió magnífico progreso a la zarzuela española, es interesante estudiar— aunque sea rápidamente— la labor realizada por los zarzuelistas actuales.

José Serrano, el compositor más españolista que existe en la actualidad, no ha abordado la zarzuela grande. Su extensa y valiosa producción, portadora de algunas páginas en extremo alimbaradas, está integrada por bellos cuadritos musicales, casi todos en un acto, que hay que incluir en el llamado "género chico".

Pablo Luna, creador de la opereta en España, al pasar la boga de ese género, ha escrito zarzuelas. Es digna de mención "La pícaro mollenera", que no ha sido apreciada lo que merece. En esa obra nuestro ilustre paisano debió haber traba-



Alonso.

jado el desarrollo de los temas pues los utiliza uno tras otro en excesivo número.

Francisco Alonso ha concebido zarzuelas meritísimas y de subido interés regional; tales "La Calesera" y "La Parranda". Ambicionando el máximo éxito pecuniario se dedica principalmente a la composición de partituras de revista.

Jacinto Guerrero, dotado de un espíritu netamente mercantil, en sus zarzuelas siempre ha colocado algún número asaz plebeyo. Junto a ellos se encuentran otros que ostentan melodías finas y originales que descubren al músico inspirado. Guerrero dedica gran parte de su musa a la revista.

Federico Moreno Torroba trazó sus primeras composiciones dentro del género sinfónico. Sin abando-

nario empezó a cultivar la zarzuela. En colaboración con Luna musicó "La pastorela". La delicada "Mesonera de Tordesillas" y "La Marchenera", obra lírica de alto valor, precedió a la interesante "Baturra de temple", primera zarzuela construida utilizando la preciosa "Colección de cantos populares de la provincia de Teruel", recopilada por don Miguél Arnaudas. (La segunda zarzuela basada en ese Cancionero es "Igual que hermanicos", original de los autores locales señores Marín Sancho y maestro Aulla, que se estrenó con éxito en nuestra ciudad en enero del año que finaliza). Moreno Torroba ha logrado un triunfo fácil con su reciente "Luisa Fernanda". La producción zarzuelista de Torroba presenta técnica



Díaz Giles.

notable, pero muestra a veces páginas poco originales. "La Marchenera", su obra mejor hasta el presente, tiene numerosos trazos albenizianos y cierto fragmento que suena a música de "El asombro de Damasco", de Luna.

Jesús Guridi, autor de bellas composiciones corales y orquestales y de la ópera "Amaya", es creador de "El caserío", hermosa zarzuela que debe contarse entre las mejores que existen. En su extensa partitura no se sabe qué admirar más, si la robusta técnica o la esplendente inspiración. "La cautiva" y "La Meiga", que suceden a "El caserío", son inferiores a él. Guridi, hasta hoy, sólo ha acertado plenamente cuando ha compuesto música vasca.

Fernando Díaz Giles, colaborador de nuestro paisano Acevedo en "El



Ardós.

Romeral", entre otras zarzuelas, posee "El cantar del arriero" y "El renegado". Construidas sobre temas regionales contienen números interesantes. El autor de la "Danza siberiana" demuestra no carecer de honradez artística.

Pablo Sorozábal, joven y eminente maestro vasco que ha vivido en Alemania y actualmente dirige el Orfeón de San Sebastián, ha contribuido a aumentar el escaso repertorio de meritorias zarzuelas modernas con la acertada y bella obra lírica "Katiuska". Después ha concebido "La guitarra de Figaro", que desconozco y no se ha representado en ésta.

Con Sorozábal juzgo terminada la enumeración de los principales compositores de zarzuela contemporáneos. A continuación cito otros que, por ser autores de alguna producción zarzuelista notable, merecen figurar en el presente trabajo.

La partitura de "El olivar"—libro de García Arista y Tealleche—la firman José Serrano y Tomás Barrera. Este ha realizado numerosas zarzuelas: "La tajadera", "La virgen capitana", etc.

Ernesto Rosillo, que obtuvo justo y honroso éxito con "La granjera de Arlés", se halla dedicado exclusivamente a la creación de revistas.

En el otoño del año 1928 se dió a conocer en Madrid una obra lírica de ambiente dalmata, titulada "Guzlares". Era su autor Benito Morato, músico catalán residente en la capital española. La producción revelaba valía nada corriente en el joven creador, que, a pesar de tener escritas dos zarzuelas más, no ha vuelto a estrenar.

La zarzuela de los señores Casañal y Galán, denominada "Los pícaros estudiantes", que se representó por primera vez en esta ciudad el 30 de diciembre de 1930, tiene música muy apreciable e inspirada, original de J. L. Mediavilla.

"En Cerezo hay una venta" es el título de una zarzuela portadora de música selecta debida a un músico apellidado Wagener. Fué estrenada en Madrid hace algunos años.

Podría indicar más músicos que han escrito zarzuelas —no quiero silenciar a Lambert, Millán (creo que existe), Penella, Calleja y Roig —pero temo que resulte esta enumeración monótona y demasiado extensa.

Para concluirlo me es grato recordar que el ilustre Ricardo Villa, director de la banda municipal madrileña, es autor, entre otras zarzuelas, de "El Cristo de la Vega", y que el eminente maestro Conrado del Campo, aún dedicado a la composición de magnas producciones sinfónicas, de cámara y operísticas, ha trazado, en colaboración con Angel Barrios, la zarzuela "La romería".

ANGEL SAGARDIA

CIRIA, A PARIS

El pintor aragonés marcha a Francia a inaugurar su Exposición

Hoy sale para París el joven artista aragonés Javier Ciria con objeto de inaugurar su Exposición de pinturas en el Patronato Nacional del Turismo. Allí, Boulevard de la Madeleine, 12, Ciria expone a la contemplación parisina treinta de sus obras más destacadas.

Deseamos al amigo y joven artista un éxito en su nuevo salón, primero de los que proyecta llevar a cabo en el extranjero.

No estamos sometidos a ninguna bandera política ni a ningún interés de partido. Opinamos libremente y así, con esta independencia, acaso un poco arisca, pero absolutamente sincera, podemos juzgar cuantos hechos se producen en la vida del país.

DE PITON A PITON

Efemérides de la plaza de Zaragoza



LA CORRIDA GOYESCA

Quizá alguien poco enterado de lo que la "corrida goyesca" fué, al leer el subtítulo de la efemérides de hoy, pregunte:

—¿La corrida goyesca? ¿Pero cuál?

Y a la pregunta impertinente cabría responder:

—La única. La del 12 de mayo de 1927. La organizada por la Junta del Centenario. Las otras, las de aquí o las de allá, las "goyescas" porque así lo rezaba el cartel, fueron ya "goyescas" de similar, de fin mercantil, fuera de ambiente y de ocasión.

Fecha para "efemérides" no puede darla sino aquella corrida de magna organización, con cartel especial premiado en concurso, con majas en las calesas, con majas en gradas y palcos, con maravilloso desfile de toreros de época. Escudos, reposteros, tapices. Un Goya en el ruedo, hecho con serrín de colores. Y un "Gallo" en la arena, como mejor representación de torero popular y espectacular.

La corrida había despertado —despertado y desvelado— enorme expectativa. No se encontraba una localidad ni por lo que vale un "goya". Se buscaban recomendaciones cerca de las personas que más o menos remotamente se adivinaba que una entrada pasó por sus manos. Una negativa era la creación de un enemigo. Un conocido de antes que pasaba por nuestro lado con cara larga y sin saludos podíamos buscar la razón de su enojo en que creía que no le facilitabais entradas que suponía guardábamos bajo un ladrillo.

Decir que en la plaza no había un alfiler suponía holgura. En la plaza no había un suspiro. Los que hubieran querido hacerlo ante los cientos y cientos de mujeres guapas ¡¡guapas!!! que ocupaban localidades de todas clases tendrían que esperarse hasta el momento del desfile.

Tiempo espléndido que colabora en la tarde solemne. En la presidencia, el alcalde de la ciudad, don Miguel Allué Salvador; y con él el alcalde de Huesca y un teniente alcalde de Teruel. Es la hora anunciada para comenzar y el entusiasmo se desborda en ovación clamorosa cuando la cabalgata se inicia.

Rompen marcha tres alguacillos y, tras ellos, Coyne y Sanz Tarongí, muchachos zaragozanos, vestidos de garrochistas de época. Unos caballeros a la federica. Las tres calesas portadoras de bellezas aragonesas. El rejoneador Simao da Veiga y sus jacas. Toreros de a pie, con los matadores al frente, colocados como entonces con el matador más antiguo en el centro. Picadores, mulilleros... Elementos todos que componían un magnífico cuadro que pudo firmar

Goya, y al que dió unas pinceladas Zuloaga, al dirigir el adorno de la plaza.

La cabalgata salió por la puerta de arrastre, siguió por el lado derecho del ruedo, saludó al retrato de Goya, y al regreso lo hicieron a la presidencia.

La banda de música acompañó el momento con la españolísima de Barbieri, en su pasodoble de "Pan y Toros".

Y allí se acabó lo grandioso, lo excepcional del espectáculo. De ahí en adelante, y en libertad ya el primer novillo para rejones, prescindiendo de los trajes desusados y de las patillas de ocasión con que se caracterizó Nicanor Villalta, la corrida fué una corrida más, sin notas que destacar sobre lo magno del desfile. Por eso no hemos de referirnos en esta evocación a nada que se relacione con la lidia. Únicamente recordar el programa: dos novillos de don Julián Fernández y Martínez, rejoneados por da Veiga y rematados por Vicente París. Y luego, en lidia ordinaria, seis toros de la misma ganadería, estoqueados por Rafael "el Gallo", Pablo Lalanda y Nicanor Villalta.

La corrida goyesca fué el desfile y el ambiente. No lo ha tenido igual. La repetición al año siguiente en Zaragoza, las goyescas de otras partes, fueron otra cosa. La de 1927 fué un cuadro de Goya. Los otros fueron "atribuidos a Goya".

Si algo empañó el buen éxito de la corrida cárguense en cuenta a la "circulación".

Sabemos de alguien que salió en automóvil de su casa la víspera de la corrida, y espera llegar a la plaza para cuando se organice la función del segundo centenario.

DON INDALECIO

EN LA ACADEMIA DE BELLAS ARTES DE SAN LUIS

Hoy se celebrará la recepción del nuevo académico de número, ilustrísimo señor don Juan Moneva y Puyol

Hoy, a las once y media de la mañana, en el salón de actos de la Academia de Bellas Artes de San Luis, de Zaragoza, celebrará esta Corporación sesión extraordinaria para recibir al nuevo académico de número, Ilmo. señor don Juan Moneva y Puyol, quien disertará acerca del tema "El tesoro artístico de la Iglesia". Le contestará el académico de número muy ilustre señor don Mariano Baselga y Ramírez.

Vaya por anticipado nuestra felicitación al querido colaborador señor Moneva y Puyol.